

"ASUMO LA CORONA DEL REINO CON PLENO SENTIDO DE MI RESPONSABILIDAD"

«COMO REY DE ESPAÑA ME HONRO EN DIRIGIROS EL PRIMER MENSAJE DE LA CORONA»

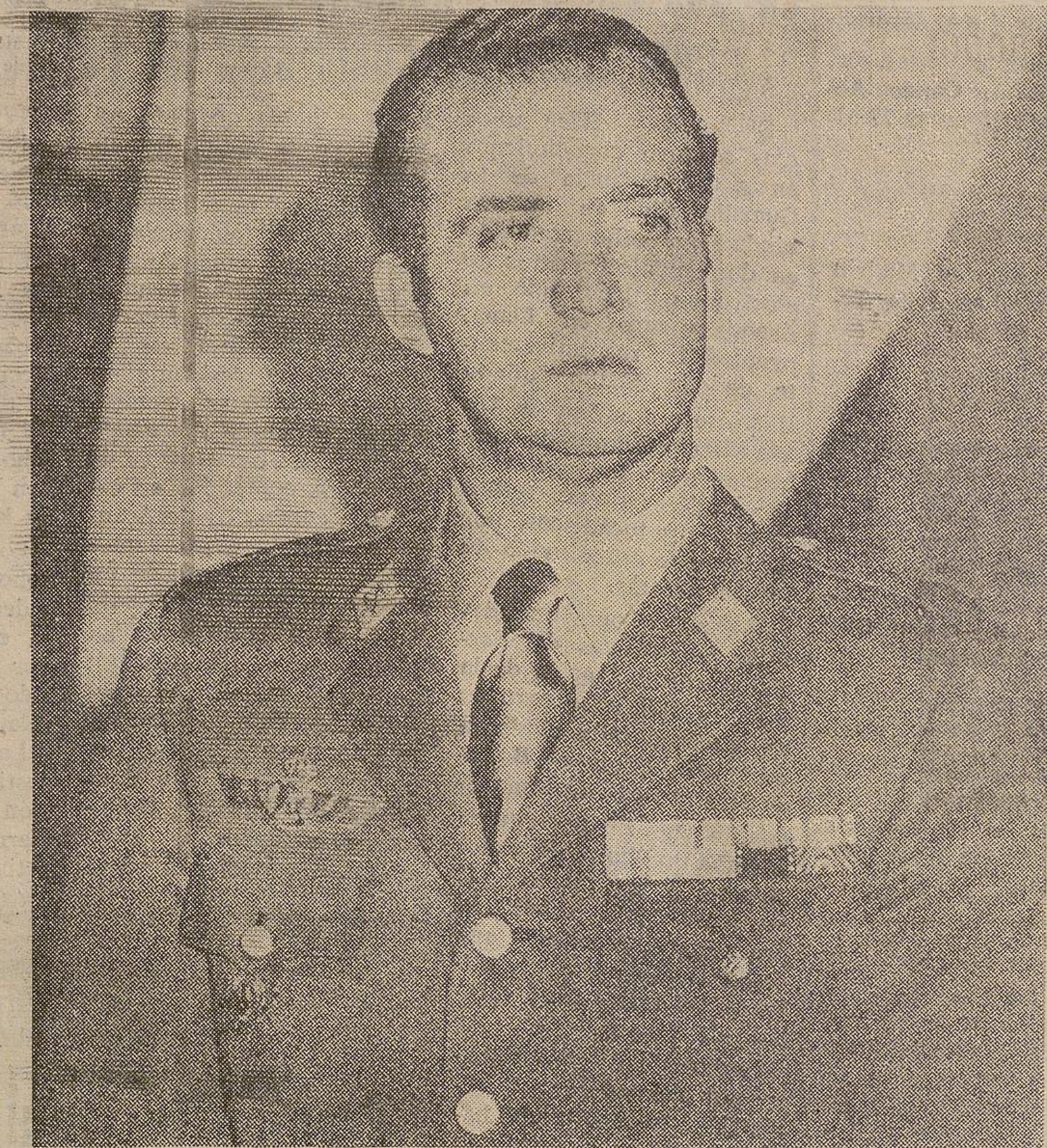
«CON RESPETO Y GRATITUD QUIERO RECORDAR LA FIGURA DE QUIEN DURANTE TANTOS AÑOS ASUMIO LA PESADA RESPONSABILIDAD DE CONDUCIR LA GOBERNACION DEL ESTADO»

«Hoy queremos proclamar que no queremos ni un español sin trabajo, ni un trabajo que no permita a quien lo ejerce mantener con dignidad su vida personal y familiar con acceso a los bienes de la cultura y de la economía para él y para sus hijos».

Así habló a los españoles S. M. don Juan Carlos de Borbón, proclamado Rey de España ante Las Cortes.

MADRID, 22 (Cifra).— Con la Constitución del Pleno de las Cortes, bajo la presidencia del vicepresidente primero de la Cámara, don José Finat y Escrivá de Romani, comenzaron los actos de la proclamación de S. M. Don Juan Carlos de Borbón como Rey de España.

En el estrado se instalaron dos sillones, tapizados en rojo, procedentes del salón del Consejo del Reino y, delante, ligeramente a la derecha, una banqueta alargada con un almohadón en el que se colocaron los atributos reales, corona y cetro. A ambos lados de estos sillones, el «banco azul», en el que ocuparon sus lugares los miembros del Gobierno y detrás, a la derecha, los



sitios reservados para los tres componentes del Consejo de regencia. Don Alejandro Ro-

dríguez de Valcárcel; el Arzobispo Monseñor Cantero Cuadrado y el Teniente General Salas Larrazábal. A la misma altura, a la izquierda, estaba el lugar reservado para los Infantes Don Felipe, Doña Elena y Doña Cristina.

Abierta la sesión a las 12,13 horas con las tribunas completamente abarrotadas de público y las tribunas de invitados, el secretario primero de las Cortes, procedió a dar lectura a los artículos primero y cuarto de la Ley de 22 de julio de 1969.

Las tribunas se encontraban completamente llenas por las autoridades invitadas. Entre ellas figuraban los Jefes de Estado de Jordania, Mónaco, Chile, Orden de Malta y Filipinas; los vicepresidentes de la República Dominicana, Guatemala y Estados Unidos; el ex-rey Constantino de Grecia, con su esposa; los Príncipes Herederos de Irán, Tailandia y Arabia Saudita; presidentes de las Asambleas de Colombia y Paraguay y presidentes de

las distintas delegaciones enviadas especialmente para asistir a este acto.

Sus Altezas Reales llegaron ante la entrada principal de Las Cortes a las doce y media de la mañana en automóvil, entre los aplausos de los millares de personas congregadas en la carrera de San Jerónimo y Plaza de Neptuno. El Príncipe fue cumplimentado por el ministro del Ejército y, seguidamente, subió a un podio desde el que escuchó el Himno Nacional.

A continuación y en compañía del ministro, pasó revista a la Compañía de Honores del Batallón de Infan-

(Pasa a página 17).

LEALTAD

Don Juan Carlos de Borbón ha sido proclamado Rey de España: ¡Viva el Rey! Difícilmente podrá encontrarse un Príncipe más preparado en la Historia de España para ser Rey de todos los españoles. Suyas son estas palabras: «Siempre seguiré en el camino del servicio a España, que es lo que me han enseñado desde pequeño...». Un Rey, que «estará siempre en vanguardia para conseguir las más avanzadas metas en materia social y cultural y de bienestar para todos».

Rey moderno, pues, Rey justo, Rey anticipadamente amado por su pueblo, Rey joven, asistido por una joven esposa de acción discreta cual doña Sofía, con unos hijos como los de cualquier familia española, razón de futuro. Todo augura para nuestra Patria Paz, Progreso, Orden, Justicia y Libertad. Cualquier presidente de cualquier República es, por principio y antes de serlo, partidario de sus partidarios. Un Rey no: es un Rey de todos y para todos. Tiene así las manos más libres, más limpias, para modelar el bien común nacional.

Se nos ha dicho que el pueblo español y su Rey, que se debe a aquél, tiene como primer objetivo, como primera meta, que nada de lo conseguido en la etapa de Franco, siendo positivo, pueda quedar destruido. Esta es la meditación de nuestro patriotismo abulense, que sabe de lealtad, virtud que consiste en el cumplimiento de lo que exigen las leyes, incluyendo en ellas la fidelidad y el honor. AVILA DE LOS LEALES vive sin duda actualmente con este pensamiento.

Ayer, en la Catedral



"DIRIJASE, SEÑOR, MI ORACION COMO EL INCIENSO A TU PRESENCIA...". A las cinco de la tarde se congregaron bajo las naves catedralicias miles de abulenses, uniéndose en la Liturgia con los actos similares que habrán continuado en la provincia hoy, como en todos los templos de España se han celebrado, rogando por el eterno descanso del Caudillo muerto. Información, homilía del Administrador Apostólico y fotos de Mayoral y Lumbreras en páginas 4.ª y 8.ª

Jeimer

monas · boutique

Duque de Alba, 3 Alemania, 6

Moda - Otoño

VESTIDOS NOVIA

Números premiados en el sorteo ante Notario VALES REGALO «JEIMER». Para los entregados en octubre:

N.º 20.665	— Vales de 50,—	6.000 Pesetas
N.º 17.183	— » » 25,—	3.000 »
N.º 53.833	— » » 5,—	500 »

EL DIARIO DE AVILA

Sábado, 22 de noviembre de 1975

8 pesetas

Director: JUAN GRANDE MARTIN. ● Redacción, Administración y Talleres: Plaza de Santa Teresa, 12. Teléfonos: 21 26 40 - 41 - 42. Año LXXVI ● Número 24.393 ● Depósito Legal: AV-5-1958

Anuncios Breves

VENTAS



Televisión en Color

—Tractores reacondicionados, de primera línea, varias marcas. Hermanos Jiménez. Arévalo. Telf. 94.

—Consuma gasoleo en su caldera de carbón con el nuevo sistema totalmente automático, sin necesidad de obras. Teléfono 22 08 75. Avila.

—¡Atención! vendo piso en el mejor sitio del Paseo de San Roque. Vistas exteriores y muy soleado. Calefacción central, pisos de parquet, todo empapelado, con armarios grandes y empotrados. Razón en portería del Paseo de San Roque, 17.

—Vendo 5.000 arrobas de heno en prado cerrado y con agua. Razón: Santa Cruz del Valle. Teléfono 25.

CABEZAS DE FAMILIA:

Es obligatorio afiliarse a la Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar al personal que preste servicios en su casa, y comunicar las altas y bajas a la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión correspondiente, dentro del plazo de quince días siguientes al comienzo o cese en el trabajo.

COMPRAS

—Compro coches siniestrados y usados. Teléfono 205 18 74 (de 4 a 6) Madrid.

—Compramos monedas, sellos. SOPEÑA. Conde Alperche, 5. Teléfono 42 77 61 ZARAGOZA.

OFERTAS

—Cambio piso en Madrid por propiedad en Avila. Teléfono 241 99 20.

TRABAJO

—Se necesita empleada de hogar. Razón: Santa Clara, 2, 3.º, C. Teléfono 22 26 05.

—Se precisa aprendiz de 2.º ó 3.º año, relacionado con la mecánica y recambio del automóvil. Razón: Oficina de Colocación.

DEMANDAS

—¿DESEA TRABAJAR INDEPENDIENTEMENTE? Escribanos si dispone de tiempo libre. Apartado 543. (Tarragona).

VARIOS

—OBTENGA su permiso de conducir en AUTO ESCUELA SAN CRISTOBAL, garantía de un buen aprendizaje, modernas instalaciones. Duque de Alba, 12. Teléfono 22 19 24

—Reparación y conservación de quemadores y calderas de calefacción. Teléfono 22 08 75. Avila.

Suscribese a:
EL DIARIO DE AVILA

18-45 AÑOS VARONES 1.200 PLAZAS (SIN TITULO)

Convocadas 1.200 plazas vacantes para **CARTEROS URBANOS** (B. O. del Estado de 3-11-75). Categoría de *funcionarios públicos* con todos sus derechos. **DESTINOS EN MADRID** y en poblaciones importantes. Magníficas retribuciones. Ascenso al **CUERPO AUXILIAR DE CORREOS** (Oficinas) en turno restringido con reserva de plazas. Se exige ser español, varón, desde 18 hasta 45 años; *no se pide título* (basta con tener los estudios primarios). *Exámenes en Madrid y en provincias, MUY SENCILLOS* (un dictado, dos operaciones aritméticas y un tema). Puede prepararse en su casa. Instancias sólo hasta el día 9 de diciembre. Solicite **URGENTEMENTE** información sin compromiso (con modelo oficial de INSTANCIA) enviándonos sus señas y este anuncio, con ocho pesetas en sellos para gastos. **ACADEMIA FUENCARRAL**, c/ Fuencarral, 46. MADRID-4.

Nuestra región

BURGOS

La Guardia Civil detiene a los autores de los robos cometidos en comercios de Lerma y Aranda

BURGOS.— Hace unos días se tuvo conocimiento en la Comandancia de la Guardia Civil de nuestra ciudad del robo cometido en dos establecimientos de electrodomésticos: uno en Aranda y otro en Lema, propiedad, respectivamente, de don Basilio Cuñado Barriuso y don Agustín Antón Martín. En ambos establecimientos los ladrones se apoderaron de radios cassettes y tocadiscos, por un importe aproximado de 150.000 pesetas.

Montado el oportuno servicio por fuerzas del Servicio de la formación de la Guardia Civil se detuvo en un bar de nuestra ciudad a Severino Jiménez Borja, de 31 años, casado, con domicilio en Burgos quien portaba una bolsa de radio-cassette y un cassette. Al ser interrogado sobre su procedencia, manifestó que se lo había entregado Alfredo Gabarri vecino también de Burgos.

Localizado Alfredo Gabarri por fuerzas de la Guardia Civil, confesó que él había entregado a Severiano la mercancía anteriormente citada, encontrándose en su poder otro radio-cassette Gabarri confesó a su vez que él había recibido los aparatos de otros dos individuos de los que sólo manifestó conocer se llamaban Ramón y Pedro, con

los que había quedado en verse en un bar de la ciudad.

Montado el oportuno servicio en el establecimiento de hostelería señalado por Gabarri, dio como resultado la detención de Ricardo Jiménez Mendoza de 17 años, soltero, residente en Burgos quien se confesó autor, en unión de Pedro Hernández Hernández de los robos cometidos en los citados comercios de Aranda y Lema, a cuyas localidades se trasladaron en un coche «Seat 124» matrícula SS - 110.970, sustraído en Mondragón (Guipúzcoa); automóvil que fue recuperado por la Policía Municipal de nuestra ciudad, en el paseo de La Quinta, donde los dos ladrones le habían abandonado.

Tras abandonar el «Seat

124» los dos individuos citados se apoderaron de un «Seat 1430», matrícula BU-9718 - B, recuperado por la Guardia Civil.

En el momento de ser detenidos se han podido recuperar diversos aparatos robados en los citados establecimientos, por importe de unas 30.000 pesetas.

Los implicados en este robo pendientes diligencias, han pasado a disposición de la autoridad judicial.

Los implicados con este robo tienen amplios antecedentes delictivos, algunos se encuentran reclamados por varios Juzgados y han sido recientemente encarcelados.

La Guardia Civil realiza gestiones para la localización de Pedro Hernández Hernández, al que se busca activamente.

Valladolid

Premio Nacional al Colegio "José Antonio Girón"

VALLADOLID.—Un jurado, presidido por el secretario nacional de la Juventud, Lope Pérez Cornés, ha resuelto los premios «Angel García del Vello» y fallado los concursos escolares de periódicos murales y periódicos manuales, dotados con más de 200.000 pesetas.

Los premios nacionales «Angel García del Vello» correspondieron al colegio nacional «José Antonio Girón», de Valladolid, al colegio nacional mixto de Oropesa (Castellón), y al E. U. de Castrejón de Trancos (Valladolid).

En estos concursos fueron premiados, igualmente, cerca de un centenar de profesores de E. G. B.

Por su parte, las Delegaciones Nacionales de la Juventud han procedido a la concesión de los premios «Luis María Sobrado», con una dotación de más de 1.250.000 pesetas, distribuidas entre cerca de 3.000 profesores de E. G. B.

Doroteo Jiménez Jiménez

MEDICO-DENTISTA RAYOS X

Reyes Católicos, 27 - 1.º
Teléfono 21 12 08. AVILA.

Gratis - Gratis

Si quiere alquilar su vivienda, chalet, casa o finca de cualquier clase. Si quiere saber si el título de propiedad de su finca está en regla.

Si quiere saber los honorarios de una transacción. Si quiere saber cómo tiene que hacer para vender la finca que le pertenece en proindiviso con sus hermanos o familiares. Si quiere saber el valor real de su finca. Si quiere saber quién puede hacerle un documento privado. Si quiere vender con precio aplazado con letras y no escriturar hasta tener el precio recibido. Si quiere saber o aclarar dudas respecto a cualquier compra-venta que se le puede presentar en un momento dado. Acuda de 7 a 8 de la tarde a la asesoría de:

AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA «CAMARAL».
CALLE DE ESTRADA, 2, 2.º — TELEF. 21 26 49. (AVILA).

Consigne siempre, al reverso de sus envíos confiados al correo, su nombre y señas completas y si reside en Madrid, Barcelona, Valencia, Bilbao y Sevilla, haga constar también el número del distrito postal.

S. M. el Rey, D. Juan Carlos de Borbón

MADRID, 21 (Cifra).—Don Juan Carlos de Borbón y Borbón, Príncipe de España, que nació el 5 de enero de 1938 en Roma, donde se encontraba exiliada la Familia Real española desde la proclamación de la Segunda República el 14 de abril de 1931. Es hijo de don Juan de Borbón y Battemberg y de doña María de las Mercedes de Borbón y Orleans, condes de Barcelona, y nieto, por vía paterna, de los últimos monarcas reinantes en España hasta el 14 de abril de 1931, don Alfonso XIII y doña Victoria Eugenia y, por vía materna, de los infantes don Carlos de Borbón y doña Luisa de Orleans.

Fue bautizado por el cardenal Eugenio Pacelli, secretario de Estado, y desde la primavera de 1939, P.ºpa Pío XII.

ENTREVISTAS FRANCO-DON JUAN Y PRIMEROS ESTUDIOS

Don Juan Carlos cursó sus estudios primarios principalmente en el colegio de los Pa-

Carlos inició sus estudios de bachillerato y los prosiguió entre la residencia de «Las Jarrillas», en Madrid, el Palacio de Miramar, en San Sebastián, en compañía de otros muchachos de su edad. En junio de 1954, a los dieciséis años, terminaba los estudios de bachillerato superior en el Instituto de San Isidro de Madrid.

FORMACION MILITAR

Después de una nueva reunión entre el Conde de Barcelona y el Generalísimo, esta vez en Las Cabezas (Cáceres), el 29 de diciembre, sobre los futuros estudios de don Juan Carlos, éste inicia su preparación para el ingreso en la Academia General Militar bajo la dirección del teniente general don Carlos Martínez de Campos, duque de la Torre, en el Palacio de Montellano, en Madrid, mientras que la preparación práctica la recibe en el Colegio de Huérfanos de la Armada, también en Madrid.

En el mes de julio de 1955, a los 17 años, don Juan Car-

los las aguas españolas con escalas en distintos puertos de la Península, Baleares y Canarias. El 16 de julio de 1958, a los 20 años, don Juan Carlos recibe el despacho de Alférez de Fragata.

Don Juan Carlos completa su formación militar al ingresar en la Academia General del Aire de San Javier (Murcia) poco después, como Alférez alumno. En este período de su formación militar visita con sus compañeros de promoción Turín, Florencia, Roma y Nápoles, en viaje de

prácticas. En el Desfile de la Victoria del 3 de mayo de 1959 don Juan Carlos aparece en público dando escolta a la Bandera de la Academia y es aclamado por los miles de personas que presencian el desfile y que pronto descubren su presencia.

El 10 de diciembre del mismo año, a los 21 años de edad, don Juan Carlos recibe los despachos de Teniente de Infantería, Alférez de Navío y Teniente del Ejército del Aire (servicio de vuelo) de manos de los respectivos minis-

tros militares en ceremonia celebrada en Zaragoza.

FORMACION UNIVERSITARIA Y DE ESTADISTA

Para trazar el plan de estudios de su última etapa de formación, el Conde de Barcelona y el Generalísimo se reúnen por tercera vez, nuevamente en «Las Cabezas» (Cáceres), en la primavera de 1960.

Ese mismo año, don Juan Carlos inicia cursos de estudio (Pasa a pág. 5).



Una de las primeras visitas oficiales, realizadas por Don Juan Carlos de Borbón a provincias españolas, fue la que hizo a nuestra Ciudad en octubre de 1960, de la que ya hemos reproducido, cuando días pasados se hizo cargo de los deberes de Jefe del Estado, algunas fotos del Archivo MAYORAL. Hoy damos esta, de la misma procedencia, en que aparece firmando en el album del Santuario de Nuestra Señora de Sonsoles.

eres Marianistas de Friburgo. Sus padres habían trasladado su domicilio familiar desde Roma a Lausana (Suiza), como consecuencia de haberse convertido Italia en cruento escenario de la Segunda Guerra Mundial y, posteriormente, a Estoril (Portugal), donde continúan residiendo.

El destino y la formación del futuro Rey de España se decidió en tres históricas entrevistas celebradas entre 1948 y 1960 por el padre don Juan de Borbón y el Generalísimo Francisco Franco. En la primera de ellas, celebrada en la Bahía de San Sebastián, a bordo del yate «Azor» del Generalísimo, el 25 de agosto de 1948, se trató de la educación de don Juan Carlos de España. A los diez años don Juan

los ingresa en la Academia General Militar de Zaragoza, como Cadete. Presta el juramento a la Bandera en presencia del teniente general don Agustín Muñoz Grandes, ministro del Ejército y, más tarde, vicepresidente del Gobierno, y el 13 de julio de 1956 obtiene el empleo de Alférez del Ejército de Tierra.

En septiembre del mismo año ingresa en la Escuela Naval Militar de Marín (Pontevedra). Como guardiamarina realiza su primer viaje de prácticas a bordo del buque escuela «Juan Sebastián Elcano», en 1958, que hace escala en Santo Domingo, Panamá, Perú, Colombia y Estados Unidos. En un segundo viaje de prácticas, a bordo de un minador de la Armada, recorre

JUGUETES

GRAN EXPOSICION - ESTRADA, 12

(Y en nuestros actuales establecimientos)

Inauguración lunes 24 de noviembre

PARA NIÑAS

MUÑECAS
VESTIDOS
MOBILIARIO
HOGARINES
CUNAS - COSTUREROS

PARA NIÑOS

COCHES
TRENES
AVIONES
SCALEXTRIC
INDIOS

INDISTINTOS

Musicales
Bicicletas
Deportivos
Juegos varios

almacenes

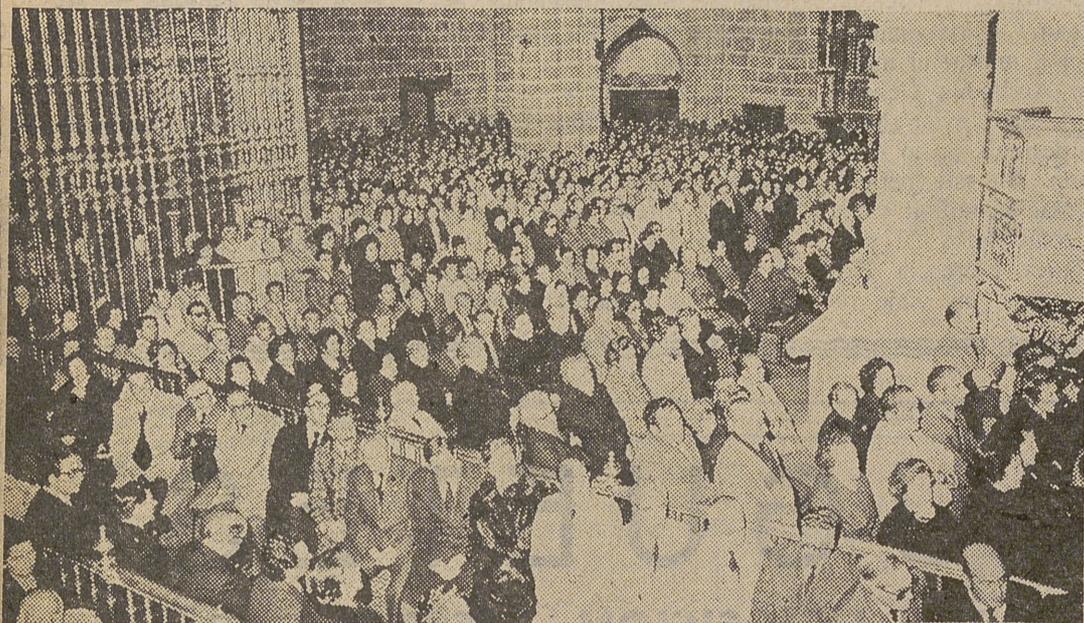
EL CASTILLO

Solemne funeral por el alma del Generalísimo Franco

que concelebrado por medio centenar de sacerdotes, presididos por el Administrador Apostólico de la Diócesis

Asistieron las autoridades, Corporaciones, jerarquías y representaciones de la Ciudad

Casi 2.500 comuniones, se distribuyeron entre los fieles que abarrotaban las naves del templo catedralicio



La ingente cantidad de público que asistió a las honras fúnebres por el Jefe del Estado, da idea esta imagen de una de las naves del templo. — (Foto LUMBRERAS).

Nunca —o pocas veces— se in visto las espaciosas naves de nuestro templo catedralicio tan abarrotadas por una ingente multitud de fieles como en la tarde de ayer, con motivo de las solemnes honras fúnebres celebradas en sufragio del alma de E. el Jefe del Estado, Caudillo de España y Generalísimo de los Ejércitos, don Francisco Franco Bahamonde. En efecto, no solamente la parte del crucero y zonas centrales, sino también las laterales e, incluso el sector correspondiente al ábside, se veía ocupado por millares de personas, de toda edad y condición social que, de esta forma, habían querido sumarse a este póstumo

Merche
PARA NOVIAS

Merche
PARA JOVENCITAS

Merche

En sus prendas íntimas
Reyes Católicos, 14
Teléf. 21 28 91
(PasaJe) AVILA

y piadoso homenaje en memoria de quien, tantos años y con tanto acierto, había regido los destinos de la Patria.

En el presbiterio, asistieron al acto todas las primeras autoridades, jerarquías y representaciones civiles y militares, figurando en otros lugares las distintas Corporaciones, comisiones y representaciones de los diversos Centros Oficiales y Entidades particulares.

Frente al altar, había sido instalado un túmulo, al que daba guardia un piquete de miembros de la Compañía de Encuadramiento de la Academia de Intendencia, con armas a la funerala.

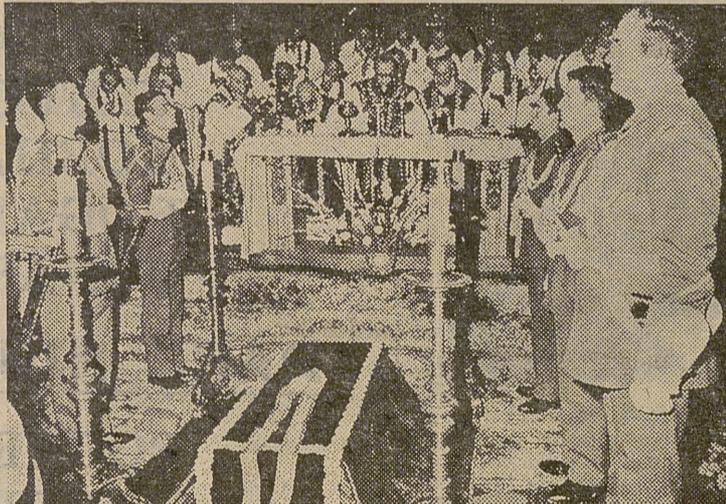
El funeral fue concelebrado por medio centenar de sacerdotes, presididos por el Administrador Apostólico de la Diócesis, don Julián Blázquez Chamorro, quien, en momento oportuno, pronunció la siguiente oración fúnebre:

Ante la muerte del hombre que durante muchos años ha tenido la máxima responsabilidad en los destinos de España, necesitamos hacer un esfuerzo para que el sentimiento de su ausencia no oscurezca la perspectiva de la fe, con la que debemos participar en esta celebración litúrgica.

Es legítimo dejar que el dolor invada los corazones y que las lágrimas bañen muchos ojos por la desaparición de quien indudablemente quiso servir con singular entrega al pueblo español. Su muerte moverá muchas plumas y

hará elocuentes a muchas lenguas para explicarnos lo que ella significa en el orden político, social, histórico de nuestra Patria.

Cuando ahora, hermanos, acudimos al templo del Señor, no buscamos la velada fúnebre en la que se llora la ida inevitable de una persona que se ha hecho entrañable para todos, o que se



Una escuadra de cabos primeros de la Compañía de Encuadramiento de la Academia de Intendencia, dieron guardia durante el funeral, al túmulo levantado ante el altar mayor. — (Foto LUMBRERAS).

levante el homenaje de sus méritos reconocidos. Llegamos a esta Catedral, como acudirán millones de españoles a otros templos de toda la geografía patria, a impulsos de nuestra fe y de nuestra caridad cristianas.—Traemos el homenaje de nuestra caridad, que ahora se hace oración fraterna en

que también él fue iluminado, para celebrar su muerte con el dolor profundo que nuestra condición humana nos permite sentir, y con el gozo compatible, que sólo por cristianos podemos acoger.

Celebramos la liturgia funeraria con el admirable equilibrio de sentimientos impuestos por nues-



Un momento de la homilía pronunciada por el Administrador Apostólico, D. Julián Blázquez Chamorro.—(Foto MAYORAL).

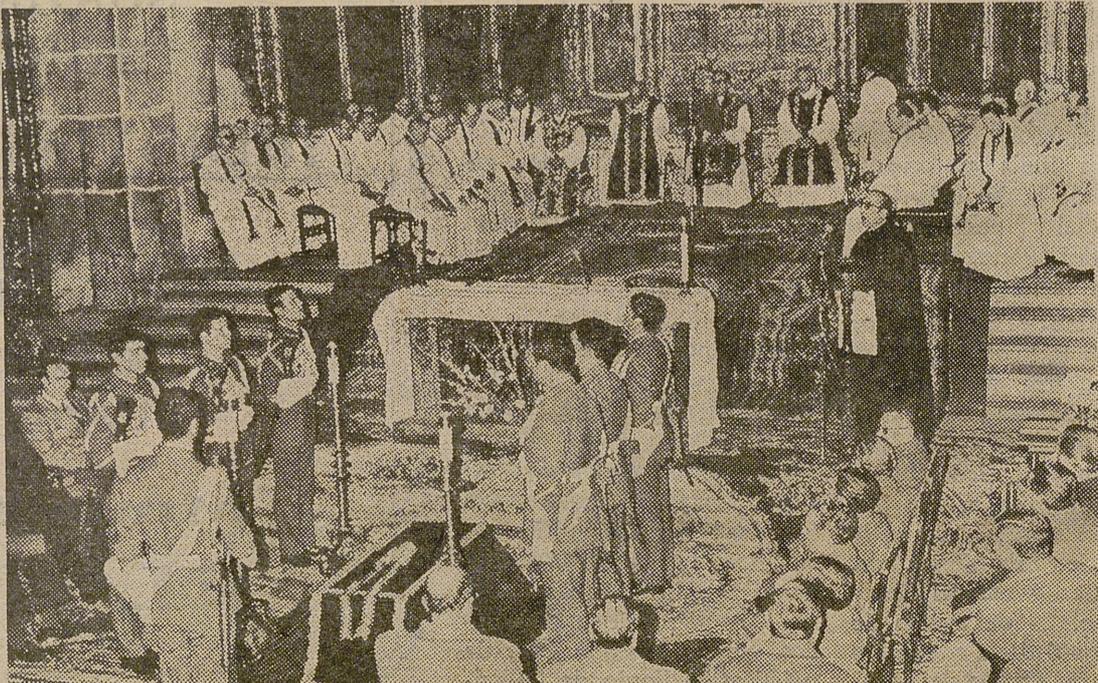
favor de este miembro insigne de nuestra comunidad de creyentes, que fue Francisco Franco. Y traemos la luz de nuestra fe, con la

tra doble condición de seres llamados a la muerte y vocacionados para la eternidad.

Por humanos, sentimos el temor a la muerte en lo que tiene de ruptura, de adiós violento; la muerte ajena provoca en nosotros un dolor, que significa a veces una reacción de defensa personal, más que la comunión dolorida con quien pasa por el trance duro. Nos es en verdad difícil comprender que aún en este sentido humano, la muerte pueda tener también el valor de plenitud, cuando es el acto pleno, consciente, coronamiento de una vida siempre creciente en la aceptación serena de los acontecimientos, en el dominio de sí mismo, en el cumplimiento de la misión recibida, en la realización de la propia persona.

Pero es, sobre todo, nuestra fe cristiana la que nos hace posible celebrar la muerte desde la misma perspectiva de Dios cuando quiere y celebra la muerte de

(Pasa a página 8)



Aspecto del altar mayor de la Catedral, durante las honras fúnebres celebradas en la tarde de ayer.—(Foto LUMBRERAS).

LA BOUTIQUE
DE LA MUJER
y también selección en
PRET-MAMA



Avda. de Portugal, 19
Teléfono 21 13 62

AVILA

UN HOMBRE DE IDEAS MODERNAS

(Viene de página 3)
dios monográficos de Derecho, Economía, Política y Filosofía simultaneados entre la Universidad de Madrid y la Universidad «María Cristina» de San Lorenzo de El Escorial, regentada por la Orden de San Agustín, para lo cual trasladada su residencia a la «Casita de Arriba» de la última localidad.

Simultáneamente, asiste a conferencias escogidas, visita museos y realiza viajes de estudios por España.

Después de su boda con la Princesa Sofía de Grecia, en 1962, don Juan Carlos realiza una extensa etapa de formación práctica como estadista que abarca de 1963 a 1968 inclusive. A lo largo de estos cinco años visita, es informado y asiste a sesiones celebradas en los Departamentos ministeriales de la Administración española y de la entonces Comisaría del Plan de Desarrollo.

Don Juan Carlos domina el italiano, el francés, el inglés y el portugués y tiene conocimientos de alemán y de griego.

NOVIAZGO Y BODA

Cuando don Juan Carlos tenía 16 años de edad y termi-

nado sus estudios de bachillerato, conoció a la Princesa Sofía de Grecia en un crucero por las islas griegas a bordo del yate «Agamenón». Los príncipes volvieron a verse en París, Londres y otros lugares. Durante la ceremonia nupcial de Eduardo de Kent, y cuando ambos tenían 23 años, don Juan Carlos y doña Sofía aparecieron del brazo. «Es inteligente, tiene ideas modernas y es amable y encantador», dijo de don Juan Carlos (según la reina Federica, en sus memorias) Constantino de Grecia.

Todos estos encuentros llevaron al compromiso oficial de la pareja, coincidiendo con una invitación de los soberanos griegos a don Juan Carlos y sus padres en la residencia Real de Corfú. El 13 de septiembre de ese mismo año de 1961, los Reyes de Grecia y los Condes de Barcelona anuncian el compromiso oficial de sus hijos don Juan Carlos y doña Sofía, hija de los Reyes Pablo y Federica de Grecia.

La boda se celebra solemnemente en la Catedral de San Dionisio de Atenas, el 14 de mayo de 1962, bendecida por el arzobispo de Greence y en presencia del por entonces mi-

nistro de Marina, almirante Abárzuza, en representación del estado español y más de mil asistentes, entre los que figuraban ciento treinta y siete reyes y príncipes de las casas reales de España, Grecia, Dinamarca, Italia, Luxemburgo, Holanda, Rumania, Liechtenstein, Noruega, Suecia, Gran Bretaña, Francia, Portugal, Brasil, Wurtemberg, Dos Sicilias y Yugoslavia.

Después de la luna de miel en Corfú y un viaje de bodas alrededor del mundo, iniciado con sendas entrevistas con el Papa Juan XXIII y el Generalísimo Franco y con otras mantenidas con los jefes de Estado y gobernantes de los países visitados, el matrimonio fijó su residencia en el Palacio de la Zarzuela, donde han vivido durante estos últimos trece años.

LOS HIJOS: DON FELIPE

Frutos del matrimonio han sido los infantes Elena, nacida el 20 de diciembre de 1963, Cristina, el 13 de junio de 1965, y Don Felipe, nacido el 30 de enero de 1968, primer hijo varón del matrimonio y cuyos padrinos fueron su bisabuela, la

Reina Victoria Eugenia, y su abuelo, el Conde de Barcelona.

SUCESOR EN LA JEFATURA DEL ESTADO

«Al producirse la vacante en la Jefatura del Estado, se instaura la corona en la persona del Príncipe Don Juan Carlos...» dice el artículo primero de la Ley de

Justicia como Notario Mayor del Reino, por entonces don Antonio María de Oribe Urquijo, lo hizo ante las Cortes Españolas, en presencia del Jefe del Estado. Durante su discurso fue interrumpido catorce veces por los aplausos de los procuradores.

«Mi general —terminó— ya Príncipe de España, corrigiéndose al Generalísimo



En mayo de 1964 volvió a visitar Don Juan Carlos la capital y provincia de Avila y, en sendas fotos de Antonio MAYORAL, que comienzan con esta, le vemos arrodillado a la puerta de la Catedral, besando un Lignum Crucis que le presenta el entonces Deán, Dr. Don Castor Robledo García Protonotario Apostólico. Le acompaña su esposa, Doña Sofía Princesa de España.

22 de julio de 1969 por la que fue designado sucesor, a título de Rey, en la Jefatura del Estado, por las Cortes Españolas. La Ley fue aprobada en pleno extraordinario de las Cortes Españolas con un 3,7 de votos negativos y un 1,7 por ciento de abstenciones.

Al día siguiente, y después de haber prestado juramento ante el ministro de

Francisco Franco— desde que comencé mi aprendizaje de servicio a la Patria me he comprometido a hacer del cumplimiento de deber una exigencia imperativa de conciencia, a pesar de los grandes sacrificios que esta tarea puede proporcionarme, estoy seguro de que mi pulso temblará para hacer cumplir.

(Pasa a página 7)

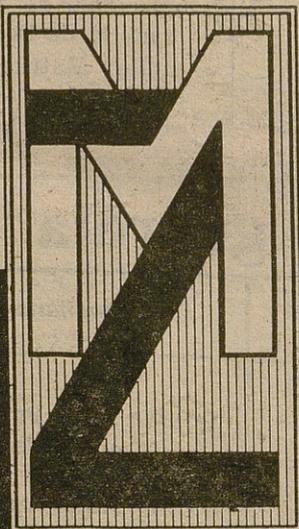
¡¡Atención!!

Gran oferta especial por fin de temporada
Hasta un 25 % DE DESCUENTO,
puede ahorrarse, si compra una
VITRINA FRIGORIFICA

Exposición y Venta:

Francisco Ramírez

Eduardo Marquina, 22 - Tel. 221522 - AVILA



**FINCAS RUSTICAS, URBANAS
Y VENTA DE PISOS. información:**

zamorano y martín

PLAZA DE SANTA TERESA, Nº 14 - 1º DR.

TELEFONO: 21 22 88

AVILA

Más información local y provincial



La ley del marco en la arquitectura de la ciudad

La ley del marco, en todas las áreas del arte, obliga a espaciar y adaptar la pintura, la escultura y aún la arquitectura, al espacio disponible y a su forma, ya sea ésta curva o plana; plomada o nivel.

Yo considero a las murallas abulenses el bastidor y la urdimbre que nos dan la norma y el busilis de la ley del marco tanto del arte como del habitat social, contenidos intramuros y en sus alledaños cercanos.

Por ello la horizontalidad es el factor condicionante de todo aquello que sea genuinamente abulense, como su norma y su pote.

Si analizamos objetiva y desapasionadamente el mayor templo abulense, su catedral, observaremos que amén de objetivar en él las dos principales exigencias en la construcción de un edificio —cerrar y cubrir— los elementos ponderados con el nivel, predominan sobre aquéllos sometidos a la plomada.

Sus torre —mejor aún— su torre, para amoldarse a la horizontalidad manifiesta en su contorno, finaliza en un terrado con almenas, como el adarve de uno de tantos torreones del perímetro murado; superficie plana.

Las primitivas iglesias románicas abulenses, en su origen, carecieron de torres, verticalidad discordante con la seriedad del tramo y la escala de alturas imperantes en las edificaciones cluniacenses locales, que de alguna manera heredaron la relación que, en las edificaciones clásicas, había de existir entre la columna y el entablamiento; esto es, la relación armónica que ha de haber entre los volúmenes, los espacios y las superficies.

En otros enclaves arquitectónicos hispanos, el románico elevado torres de altura a veces desproporcionadas como también fuera de nuestra península, Poitiers por ejemplo, máximo exponente, acaso, de esta particularidad arquitectónica, eminentemente europea.

Pero el románico abulense aparece, cuando el impulso guerrero castellano no reposaba en sus cuarteles de invierno, sino que por el contrario, sus aspiraciones tenían como meta horizontal las costas de la Bética o Al-Andalus.

Horizontalidad equivale a lejanía, a un tranquilo e incesante caminar, a una dinámica deambulatoria propia de los hombres de meseta.

El románico pirenaico se expande por accidentados y frágos terrenos, oculto en valles y oteros, por lo que para hacerse visible y como para vocear acto de presencia, de vida propia con sus campanas, convino en edificar junto a sus templos, elevadas torres cuyo ático pudiera ser divisado por el mayor número de poblados. Estas torres, son propias pues de unas viviendas con ciertos matices rurales, y de un convivir un tanto *estabilizado*, estancado, sin otras aspiraciones que las posibles en un círculo cerrado por altas montañas nevadas, estrechos valles, y frondosos bosques.

Enquistados en el arco de medio punto, en el desnudo escultórico de sus interiores, en la serena, bella y potente perenal de sus edificaciones, el románico abulense lleva los primeros y enérgicos tonos y sinfonías de la *fabla* de la meseta que desligándose del latín dio sus primeros balbuceos, al ansuno que el nuevo estilo iba prescindiendo de las peculiaridades, ya lejanas, de la basílica romana.

La *nueva fabla*, con la que dialogaba imperante Rodrigo Díaz de Vivar, no era una lengua sedentaria, hipocondriaca, blandengue, sino fuerte, sonora, horizontal, varonil. Igualmente que las murallas, el románico, el gótico, el renacimiento abulenses, como también su lenguaje, condicionaron la ley del marco, e idénticamente éste impuso sobre ellos su privativa característica; la horizontalidad.

Horizontalidad, que implica universidad, expansión, cultura, y todo aquello que dentro de una dinámica sociable pueda hacer agradable la convivencia humana.

Posiblemente en toda la península no exista una edificación horizontal de tamaño longitud como la cinta almenada de nuestras murallas, módulo arquitectónico que fue respetado en todas las edificaciones coetáneas a ellas, en la ciudad.

Arsenio GUTIERREZ PALACIOS.

Mancomunidad Municipal Asocio de la Extinguida Universidad y Tierra de Avila

Anuncio de subastas

LOTE 1.º.— 537 pinos pinaster y laricios, con 1.299 metros cúbicos de madera; por precios de 1.818.600.— pesetas base, y 2.273.250.— pesetas índice.

LOTE 2.º.— 1.056 pinos pinaster y laricios, con 1.507 metros cúbicos de madera; por precios de 2.260.500.— pesetas base, y 2.825.625.— pesetas índice.

LOTE 3.º.— 611 pinos pinaster y laricios, con 1.256 metros cúbicos de madera; por precios de 2.135.200.— pesetas base, y 2.669.000.— pesetas índice.

LOTE 4.º.— 920 pinos pinaster, con 1.704 metros cúbicos de madera; por precios de 3.067.200.— pesetas base, y 3.834.000.— pesetas índice.

LOTE 5.º.— 965 pinos pinaster y laricios, con 2.101 metros cúbicos de madera; por precios de 3.991.900.— pesetas base, y 4.989.875.— pesetas índice.

LOTE 6.º.— 410 pinos pinaster, con 1.110 metros cúbicos de madera; por pre-

cios de 2.220.000.— pesetas base, y 2.775.000.— pesetas índice.

El plazo de presentación de plicas expira a las trece horas del día doce de diciembre próximo, y la apertura de las mismas, tendrá lugar el día trece siguiente.

Las condiciones constan en el B. O. del Estado del día 17 del mes actual y en el B. O. de la Provincia del día 15 del mismo mes.

Avila, 20 de noviembre de 1975.

El Presidente, VALENTIN MARTIN CERMEÑO.

El Secretario, ILEGIBLE.

Miguel Fernández Escalada

GINECOLOGIA Y PARTOS

Avda. de Portugal, 29. Teléfono 21 17 09. Urgencias: Clínica Santa Teresa. C. S. núm. 339

LOS HOMBRES SABEN APRECIARLAS

AGENDA

Mañana domingo, día 23; de noviembre de 1975.

SANTOS: Clemente, Columbano, Felicitas, Lucrecia, Sisino, Anfiloquio, Gregorio y Trudón.

SOL: Sale a las 8,11 y se pone a las 17,52.

LUNA: Sale a las 23,25 y se pone a las 12,26.

TELEFONOS DE URGENCIA

CENTROS SANITARIOS
Clínica Urgencia ... 221450

y 221462

Hospital ... 221600

Urgencia de la Seguridad Social ... 212999

y 221400

Cruz Roja Española. 211084

Ambulancias Jefatura Sanidad ... 221688

COMUNICACIONES

Telégrafos ... 222006

R.E.N.F.E.... 220188

Comisaría ... 220233

Guardia Civil ... 211070

» » Tráfico 221888

ORDEN PUBLICO

Policía Armada ... 220199

Policía Urbana ... 211188

CUPON PRO-CIEGOS

Número premiado el día 21

678

AMBULANCIAS

ANTONIO ALVAREZ

Dotadas de radio-telefono

Teléfonos 211220 y 212460

AVILA

Cursillo de cocina

Del 1 al 5 del próximo mes de Diciembre, se celebrará en la Delegación Provincial de la Sección Femenina, un Cursillo Intensivo de Cocina, impartido por don Cristóbal Medina, Cocinero Mayor del Parador Nacional de Turismo «Raimundo de Borgoña».

La Matrícula en dicha Delegación todos los días de 9 a 2 de la tarde.

¿Desea aprender a conducir?

Acuda a: Auto-Escuela Velasco

Modernos coches y camiones con doble mando.
Generalísimo, 13-15 — AVILA — Teléfono 21 13 21

Farmacias de guardia

Semana	Día	De 10 mañana a 10 mañana del día siguiente	De 10 mañana a 10 noche
Sábado	22	D. Luis Guerras Madrigal (Avda. de Portugal, 1) —Telf. 21 15 34—	D.ª M.ª Jesús Pardo González (Capitán Peñas, 15) —Telf. 22 17 72—
Domingo	23	D. Luis Guerras Madrigal (Avda. de Portugal, 1) —Telf. 21 15 34—	D.ª M.ª Jesús Pardo González (Capitán Peñas, 15) —Telf. 22 17 72—

Firme decisión de servir a España

(Viene de pág. 5)
to fuere preciso en defensa de los Principios y Leyes que acabo de jurar».

Ese mismo día, a los 21 años de su llegada a España, junto al título de Príncipe de España Don Juan Carlos de Borbón y Borbón recibió a título honorífico los empleos de general de Brigada de Infantería y del Ejército del Aire y el de contralmirante de la Armada.

El 18 de julio de 1972 el Boletín Oficial del Estado publicaba una Ley que fijaba en ocho días el plazo para que el Príncipe de España jurase ante Las Cortes Españolas y el Consejo del Reino convocados conjuntamente y fuese proclamado Rey.

El 19 de julio de 1974, el Príncipe de España asumía las funciones del Jefe del Estado debido a la enfermedad de éste último, de conformidad con los efectos previstos en el artículo 11 de la Ley Orgánica del Estado y la Ley de 15 de julio de 1971, según la cual corresponde al Príncipe de España las funciones del Jefe del Estado en caso de enfermedad o ausencia del territorio Nacional de aquel.

El 20 de julio, el Príncipe de España firmaba en funciones de Jefe del Estado la Declaración de Principios Hispano-norteamer-

cana y el día 22, siete leyes publicadas en el «Boletín Oficial del Estado».

La asunción temporal de poderes se extendió durante seis semanas, hasta el 3 de septiembre y el Presidente de Las Cortes dirigió en esta ocasión al Príncipe un telegrama en el que manifestaba su gratitud, y la de Las Cortes, «por la esperanzadora etapa en la que ha desempeñado en funciones la más alta Magistratura del país». A este telegrama respondió el Príncipe con otro de agradecimiento en el que reiteraba «una vez más mi firme decisión de servir a España en todo momento».

EL CONTACTO DIRECTO CON ESPAÑA

Desde su designación como Príncipe de España y sucesor del Jefe del Estado, Don Juan Carlos ha presidido, a su lado, los grandes acontecimientos oficiales, tales como el Desfile de la Victoria, funerales por su abuelo don Alfonso XIII y demás Reyes de las dinastías españolas, pero con especial predilección por las inauguraciones de obras concluidas, actos militares y, sobre todo, visitas oficiales, sólo o acompañado de la princesa Doña Sofía, a las regiones y provincias españolas, peninsulares e insulares. Don Juan Carlos ha manifestado siempre su deseo de estar en contacto directamente con el

Pueblo español y las escenas rodeado materialmente por las gentes de España han sido frecuentes en los años últimos.

Sus visitas han abarcado prácticamente la totalidad de las provincias españolas, desde los barrios periféricos de Madrid hasta las ciudades de Ceuta y Melilla, pasando por las Baleares y las Canarias. En ocasiones, han sido visitadas en un día, para presidir inauguraciones, congresos, ferias o asistir a entregas de despachos o maniobras militares.

En otras ocasiones, han sido visitas oficiales de varios días en compañía de Doña Sofía y, en algunas ocasiones, de sus hijos. Los viajes más importantes de este tipo han sido los realizados a Asturias (1970), Cáceres (1971), Vizcaya (1971) Sevilla y Cádiz (1971), Málaga (1972), Canarias (1973), Guipúzcoa (1973), Baleares (1973), Murcia y Albacete (1974), Barcelona (1975) y Gerona (1975). El último realizado ha sido a Manzanares (Ciudad Real) y otras localidades manchegas.

Barcelona ha sido la capital más visitada por Don Juan Carlos en unas treinta ocasiones.

Las vacaciones suele hacerlas en España principalmente en su residencia de «Marivent» o «Már i Vent», en Mallorca, con frecuentes estancias en el Pazo de Meirás, invitado por el Generalísimo.

VIAJES AL EXTRANJERO Y ENTREVISTAS CON JEFES DE ESTADO

Don Juan Carlos, desde que, a bordo del «Juan Sebastián Elcano» hizo escala en los

puertos de Estados Unidos, y de otros países americanos, ha visitado cerca de cuarenta países extranjeros y, en visitas oficiales y en compañía de Doña Sofía, catorce, en el

(Pasa a página 13)



Aquella visita de mayo de 1964, se extendió a la provincia. Su Alteza Real, hoy Reina de España, Doña Sofía, visitó el pabellón de niños del Hospital Provincial, y luego vemos a los Príncipes ante la pila bautismal de la iglesia de San Nicolás de Bari, en Madrigal de las Altas Torres, donde fue cristianada la Reina Católica, Doña Isabel I, correspondiendo la foto siguiente a la visita del Castillo de Arévalo.

Artículos de regalo

MENDEZ

GRAN SURTIDO EN JUGUETERIA
RELACION DE JUGUETES PARA EL SORTEO

NIÑOS

UN TRICICLO
UN CINE-MAS
UNA PELICULA EN COLOR
UN TRAJE DE INDIO
UN JUEGO ILUSTRADO

NIÑAS

UN CHALET AMUEBLADO
CON FAMILIA HOGARIN
UNA CAMARERA
UNA MUÑECA NANCY
TRES CONJUNTOS NANCY
UNA MAQUINA - CUENTOS
ABUELITA

PREMIO ESPECIAL PARA LOS BOLETOS DE OBSEQUIO
UNA BICICLETA - MARCA MOBYLETTE - G. A. G.

VEA NUESTRA EXPOSICION

Caballeros, 11 — Teléf. 21 32 83

RECOJA LA CARTA DE REYES NUMERADA PARA TENER OPCION AL SORTEO DE REGALOS QUE SE EFECTUARA EN COMBINACION CON EL QUE EFECTUE LA ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS, DEL DIA 5 DE ENERO DE 1976

NOTA: Para optar a este Sorteo de REGALOS, será necesario que la carta sea depositada en el BUZON que los REYES MAGOS tienen en nuestro establecimiento.

Millares de abulenses en el solemne funeral por el alma del Caudillo

(Viene de página 4)

Cristo.—Tenemos necesidad de acudir a los textos litúrgicos, traídos de la Biblia y de la enseñanza de la Iglesia, para ahondar en el sentido nuevo alcanzado por la muerte. En ellos encontramos un lenguaje extraño, pues une muerte con vida, término con inicio, dolor con gozo:

JOB, bajo la humillación de los amigos acusadores de su inocencia y paciente en su carne destruida, grita su esperanza de ver

al Señor, que le compensará de su total despojo.

Es SAN PABLO el que nos da la clave de la seguridad cristiana: hemos sido incorporados a Cristo y participamos en su mismo destino de dolor y de triunfo; nuestra existencia está marcada por el misterio de salvación que Cristo nos ofrece; a nosotros era debida la muerte por el pecado, pero ha querido El asumirla y experimentarla en, sí para vencerla con su resurrección; así nosotros, los que debié-

ramos encontrar cerrados por el pecado los horizontes de permanencia luminosa, nos sabemos también vencedores del pecado y de la muerte con Cristo.

Al celebrar el misterio pascual de nuestro Salvador Jesucristo —muerte, resurrección y ascensión al Cielo— recibimos impulso para ir realizando, día a día de nuestra existencia, el programa de lucha contra el pecado y para aceptar la muerte como el momento culminante de nuestra asimilación a Jesús.

Vigilancia atenta nos pide el Evangelio escuchado, para evitar la sorpresa de quien se encuentra con lo imprevisto; vigilancia permanente, que se convierte en gozo cuando lo esperado llega.

Cuando nuestra caridad nos convoca para la oración por un difunto, sentimos la incertidumbre de si el juicio de Dios coincide con el nuestro sobre los merecimientos del hermano encomendado, porque sólo Dios es-

cruta lo más hondo de los corazones.

Por eso, las palabras sugeridas por la Liturgia de la Iglesia para nuestra oración insisten en la apelación a la misericordia de Dios, a la salvación ganada por Jesucristo, a la fe aceptada, a la confianza puesta en El.

Las acogemos una vez más, como miembros que somos de esta Iglesia todavía caminante en la tierra, y las dirigimos al Señor para presentar con ellas a quien ha culminado ya la peregrinación e inicia, esperamos, su pertenencia definitiva a la Iglesia del Cielo.

Nuestra oración confiada, em verdad se hace más fácil cuando acudimos a la Justicia misericordiosa de Dios con el aval de una vida claramente religiosa como ha sido la de Francisco Franco. ¿Cómo no ha de sernos grato recordar ante el Señor que este hijo suyo le confesó sin temor ante los hombres? ¡Cuántas veces en sus palabras el pueblo español encontró el recuerdo explícito de Dios, de su Providencia, de la confianza en su ayuda, de la seguridad de su auxilio en momentos decisivos! Nos alivia en esta hora de súplica humilde el recuerdo de su religiosidad manifiesta, sin alardes forzados, con la sobriedad suficiente para mostrar las convicciones profundas. Su vida de hombre público consagrado al servicio de la Patria, su vida familiar, su vida personal, han llevado siempre el signo de un comportamiento de sincero creyente.

La serenidad ante las dificultades, la prudencia en las deliberaciones, la mesura y fortaleza en las decisiones inevitables reflejaron, sin duda, la psicología de un hombre excepcional; pero se vieron potenciadas, también sin duda, estas cualidades por el trato reflexivo con el mundo trascendental, a que su fe de cristiano le asomaba todos los días.

Al conocer la entereza cristiana de sus últimos días, preparándose al gran encuentro con Dios, con los Sacramentos recibidos, con la paciente espera de la muerte, comprendemos que una actitud semejante no se improvisa.

La posteridad juzgará el paso de Francisco Franco por la historia en este siglo XX. A nosotros, venidos al templo para celebrar el misterio cristiano de su muerte, nos conforta pensar con los datos substanciales, aunque forzosamente incompletos, de que disponemos, que nuestro juicio favorable a la realización de su vida cristiana por los caminos difíciles del mando habrá sido respaldado por el juicio de la Bondad de Dios, porque creemos en la sinceridad de las palabras del testamento espiritual de Francisco Franco, que ayer oímos con emoción no contenida: «Al llegar para mí la hora de rendir la vida ante el Altísimo y comparecer ante su inapelable juicio, pido a Dios que me acoja benigno en su presencia, pues quisiera vivir y morir como católico. En el nombre de Cristo me honro y ha sido mi voluntad constante ser hijo fiel de la Iglesia, en cuyo seno voy a morir».

Que esta Eucaristía que celebramos con dolor y con fe sea ya simultánea o que apresure a este hermano mayor de la familia española su participación en el Banquete de Dios en el Cielo.

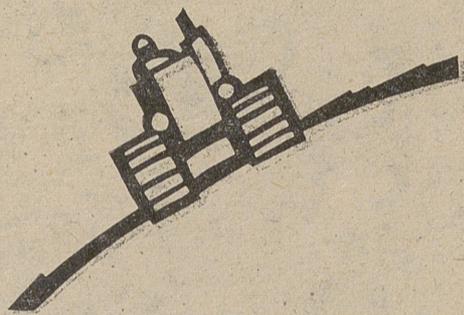
Que el recuerdo de Francisco Franco nos estimule a todos en el cumplimiento de nuestras responsabilidades de creyentes, de cara a Dios y a la Patria, y que su intercesión nos ayude.

Una vez concluida la misa, en la que diversos sacerdotes oficiantes, distribuyeron, entre los fieles, cerca de dos mil quinientas comuniones, fue cantado un solemne responso.

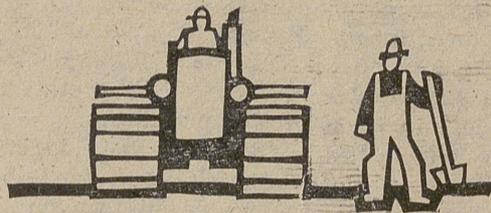
Tractores Fiat:

2 ruedas motrices, 4 ruedas motrices, orugas

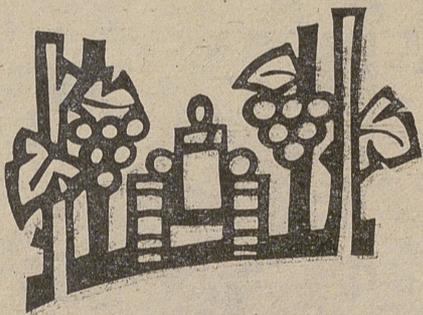
en muchos casos interesa un oruga



Cuando existe una fuerte pendiente, **interesa un oruga** (porque es más estable y seguro).



Cuando no se quiere dañar la estructura del suelo, **interesa un oruga** (porque deja una huella más ligera que la del hombre).

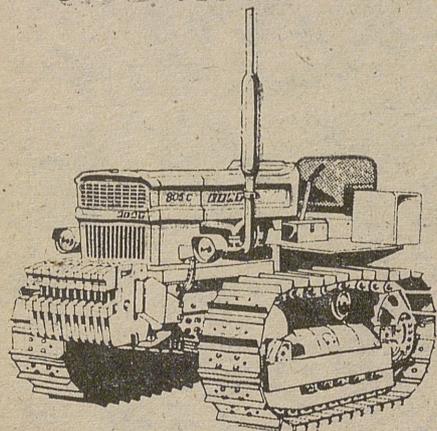


Cuando hay que moverse en espacios estrechos, **interesa un oruga** (por ejemplo en las viñas y en los frutales).



Cuando se debe arar profundo y con grandes aperas, **interesa un oruga** (le da un rendimiento que ningún otro tractor puede darle).

Especialmente si es un oruga "distinto" como el nuevo Fiat 805C



Se ha estudiado para ofrecer una alternativa ventajosa respecto a otros orugas más grandes, en los trabajos semi-pesados que exigen grandes producciones.

La novedad: Baja relación peso/potencia.

Las ventajas: Al tener más CV. por kg. consigue velocidades más altas de trabajo, y supera grandes esfuerzos de tracción.

Lo tradicional: Su robustez, duración, facilidad de mantenimiento, características de todos los tractores Fiat.

Fiat Trattori
FIAT

TRACTORFIAT S. A. Carretera de Aragón, km. 11 teléf. 205 15 45 - MADRID-22

DISTRIBUIDOR OFICIAL PARA AVILA Y PROVINCIA

RUFINO YUSTE

Avenida 18 de Julio, 18 y 20. Teléfono 22.03 16. AVILA



Un nuevo clásico.
Abrigo en paño color caramelo.
Mangas raglán,
doble fila de botones
y el cinturón anudado.
Aspecto nuevo:
sin forro, muy ligero y suave.

**OTOÑO
INVIERNO
EN...**

Creaciones

a n f e r

El rincón de la moda femenina que Vd. debe visitar

Estrada, 10

(Pasaje los Caballeros)

AVILA

Electrodomésticos **AVENIDA**

Avda. José Antonio, 22

Teléfono 22 01 62 - 22 06 61

LAS MEJORES MARCAS

• **A LOS MEJORES PRECIOS**

En lavadoras y lavavajillas

Ofreciéndoles al mismo tiempo el
mejor **SERVICIO TECNICO**

PIQUIO

BODAS Y BANQUETES

Estrada, 2

Teléfono 21 14 18

AVILA

AVES Y HUEVOS

DEL POZO

GRANJAS PROPIAS

VENTAS AL POR MAYOR

Paseo de San Roque, 23 - Teléfono 22 09 31 - AVILA

GESTORIA ADMINISTRATIVA

DUQUE

FOTOCOPIAS

GESTIONES EN GENERAL

Pl. Pedro Dávila, 7 - Teléfono 21 12 99 - AVILA

COMPRA-VENTA-ANTIGÜEDADES LUIS

PISTOLAS ANTIGUAS - MONEDAS -
RELOJES - PORCELANAS - CUA-
DROS - MUEBLES ANTIGUOS

—Y TODA CLASE DE CERAMICA—

DOMICILIOS:

TIENDA: Tomás Luis de Victoria, 9. Teléfono 21 17 05

PARTICULAR: Valseca, 12. Teléfono 21 22 92. AVILA

JAMONES

JIMENEZ

ESPECIALIDAD EN CENTROS DE JAMON
Y JAMONES SERRANOS

EXTENSO SURTIDO EN FIAMBRES

QUESOS Y EMBUTIDOS

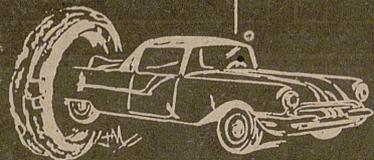
SE SIRVE A DOMICILIO

Alfonso de Montalvo, 28. Teléfono: 22 04 55.

recauchutados

HINTES

renovados



VULCANIZADOS

Benito

SERVICIOS

Avda. de Madrid, 14. Telf. 21 32 99
Carretera de Salamanca, 11. Telf. 21 20 94
Aut. Servicio. Ciudad y carretera, Telf. 21 19 17

PINCHAZOS - REPARACIONES - EQUILIBRADOS - NEUMATICOS NACIONALES Y DE
IMPORTACION MICHELIN - GENERAL - PIRELLI - FIRESTONE

Creaciones infantiles

Ultima novedad

MAYTER

Generalísimo, 7

Confecciones Caballero

Pantalones - Camisería

San Segundo, 8

AVILA

INSTALACIONES COMPLETAS
DEL RAMO DE
HOSTELERIA

GAGGIA

Exposición y venta:

FRANCISCO RAMIREZ

Eduardo Marquina, 22 - Teléfono 22 15 22

AVILA

SANGAL, S.L.

MONTAJES ELECTRICOS
EN ALTA Y BAJA TENSION

Avda. Alférez Provisional, 11

Teléfono 22 29 67

AVILA



Boutique infantil

ELEGANCIA DE ESTILO

Blammarra

PASAJE CAJA DE AHORROS
TELEF. 21 33 14 • AVILA

AHORRE dinero

RECAUCHUTANDO
SUS NEUMATICOS

EN

VULCANIZADOS



Benito

Avda. de Madrid, 14 - Telf. 21 32 99

Carretera Salamanca, 11 - Telf. 21 20 94

AVILA

Vaquero - Martín, S

Suministros para la construcción - Saneamiento - D

Muebles de cocina For

Colocación inmediata

Avda. de Madrid, 7 (Frente a la gasolinera)

Telfs. 21-10-28/57

VIVIENDAS POR

no es sinónimo de viviendas más baratas

EN España solamente el 3 por 100 de las viviendas que se construyen están destinadas a alojamiento individual. El 97 por 100 restante se refiere a esas casas-colmena que han invadido nuestra geografía despersonalizando la convivencia y alejando al hombre de su medio natural, de la tierra. Parece como si la creciente industrialización y, por consiguiente, el creciente aumento del nivel de vida, obligara a la población a aglomerarse en casas-gallinero.

Para poner un ejemplo elocuente que subraya el camino equivocado seguido hasta ahora en España en esta cuestión, digamos que en los Estados Unidos de Norteamérica el 80 por 100 de la población vive en casas individuales. Las fotografías que constantemente aparecen sobre Nueva York o de Chicago son, pues, una muestra engañosa de una

comunidad minoritaria. Contrariamente a lo que pueden creer muchos que sólo conocen el país por medio del cine o de la televisión, de los doscientos millones de habitantes solamente el 20 por 100 viven en esos insólitos complejos urbanos plagados de rascacielos.

ENJAULARSE EN UN PISO NO ES MEJORAR

Sobre este tema, y preguntándose cuál será el futuro de la vida humana, el francés Michel Conrad François intenta solucionar el dilema diciendo que «aunque un país experimente un gran nivel de desarrollo, sus habitantes no están condenados a vivir enjaulados a lo largo de arterias congestionadas y ruidosas».

Para los españoles vivir hoy en una casa individual parece una utopía propia de futuristas desocu-

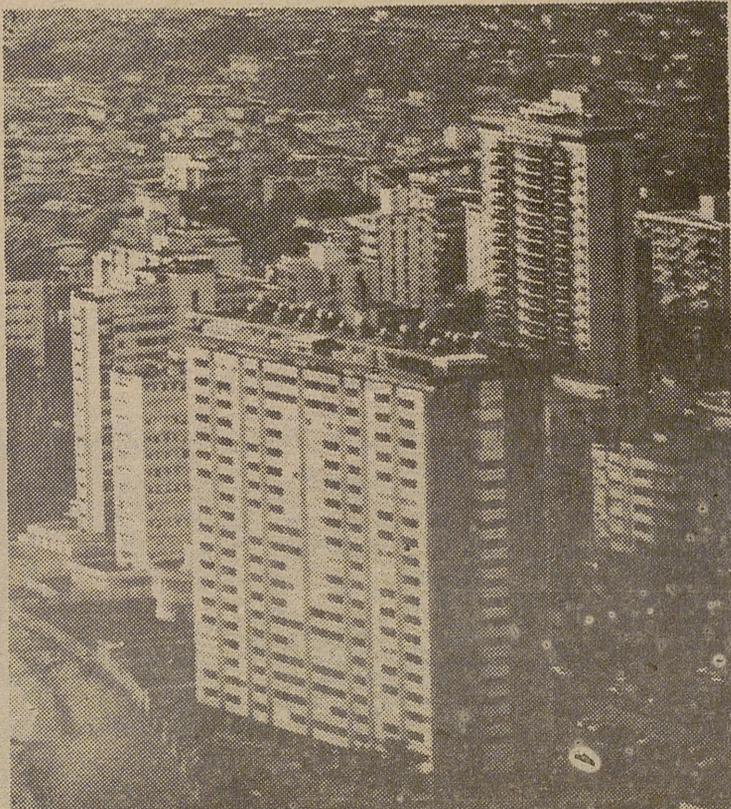
pados, pero lo cierto es que vivir en una casita individual no tiene por qué ser más caro que vivir hacinado en un piso. Ni siquiera el terreno y los servicios generales como luz, alcantarillado, teléfono, etc., tiene por qué ser más costoso como lo acaba de demostrar M. C. François. La explicación es que los modernos núcleos de edificios necesitan grandes instalaciones generales, aparcamientos, etc., que son mucho más caras que las precisas para una vivienda individual. Además, considerar a la vivienda individual como un consumidor insaciable de terreno parece también de base. Lo que ocurre es que en países como España la tendencia a vivir en las ciudades tiene su origen en necesidades económicas personales.

Prueba de que el vivir en casas individualizadas no es un derroche de suelo nos lo da Holanda, donde el terreno anda más bien escaso, y donde la densidad de población es de 400 habitantes por metro cuadrado. En este pequeño país, con tan alta densidad de población, obligado a robar terreno al mar, el 73 por 100 de la población vive en casas individuales.

Téngase en cuenta que en España, a medida que avanzamos en nivel de vida, estamos pasando de la casa individual campesina o suburbial a las viviendas situadas en bloques de pisos. Es decir, seguimos una corriente aparentemente contraria a la que, en el fondo, cada uno quisiéramos. En Francia, dos de cada tres franceses prefieren vivir en casa individual. En España, si alguien se preocupara en preguntarlo, seguramente el resultado sería parecido. La obsesión de dejar la casita individual y pasar a un piso se ha debido en gran parte, en España, a la necesidad de la población con menos nivel de renta, forzada a emigrar a la ciudad en busca de trabajo.

LA VIVIENDA INDIVIDUAL EN ESPAÑA

Ahora los españoles parecen haber descubierto de nuevo el valor de la vivienda individualizada, aunque sólo se ha demostrado muy tímidamente. Antes hemos hecho referencia a lo que ocurre en Estados Unidos y Holanda. Digamos también que en



Franc el blacio viv En Jruég Belgia, el Brela, el se de moca ciente que truido sola alojamientos tados Unid a 192, ti los 3 m constridos sas indivi de un ardi 546.00 a Franc el individuales costaro me a un dese suelo. Volendo Franc, h un sueste sumo de ahora misr jamieos. formo su aislae, po de 100 taría que correndie millos de frente a le territo n de sumen terren.

S. A.
Decoración
Orlady
AVILA

- CAMISERIA
- GENEROS DE PUNTO

TEODORO y MARY-PAZ

Modelos originales en prendas
de punto

PANTALONES

- LENCERIA
- JUEGOS PARA NOVIAS

— MEDIAS —

— JERSEYS —

— CORSETERIA —

Reyes Católicos, 14. Teléfono 21 23 34. (Pasaje Caja de Ahorros) y Comuneros de Castilla, 10.

AVILA

OR PISOS



el 30 por 100 de la población vive en casas individuales. En Noruega, el 68 por 100; en el 62 por 100, y en Gran Bretaña, el 85 por 100. En España desconoce este dato, pero es evidente que cada cien viviendas construidas solamente se destinan tres a alojamientos individuales. En Estados Unidos, referidos estos datos a la última cifra conocida, de 19 millones de alojamientos, los 1,3 millones fueron casas individuales aisladas en medio de un jardín. En ese mismo año, de los 46 millones de alojamientos terminados en el 41 por 100 eran casas aisladas. Vivir hacinado está aumentando más porque ha dado lugar a una desenfrenada especulación del suelo. Volviendo al estudio de M. C. Frank, hay que salir al paso de nuestro gigantismo en el consumo de suelo. En Francia hay cada hora mismo 19 millones de alojamientos. Si todos quisieran transformar su vivienda en individual y por ejemplo con un terreno de 100 metros cuadrados, resultaría que las viviendas y parcelas independientes ocuparían 19.000 millones de metros cuadrados, que costarían los 550.000 millones de pesetas. Nos daría una ocupación del terreno solamente el 3,4 por 100 del territorio. En el caso de España,

con una menor densidad de población, sería todavía más favorable.

NUEVAS IDEAS PARA EL FUTURO

Con las cifras y los razonamientos anteriores en la mano, ¿cuál será, pues, el futuro de la vivienda? Como dicen que la virtud se encuentra frecuentemente en el medio, nuevas ideas han surgido en este sentido cuando se ha visto que no se puede pasar del hacinamiento a la vivienda individual. Se trata de viviendas mixtas, no propiamente individuales, donde se incluye jardín para cada vecino y, en muchos casos, hasta la posibilidad de llegar al propio hogar con el vehículo. El problema es que se están eligiendo para su construcción zonas urbanas muy caras y los precios son suficientemente altos para sólo piensen en tales viviendas una minoría muy selecta. En una palabra, son tendencias nuevas tan viejas como la humanidad, pues ya en otra época Arturo Soria, sólo recordado en Madrid con una calle, vino a decir que se debía construir la vivienda con las virtudes de la zona rural y de la zona urbana. Pero claro, como fue español nadie o casi nadie le

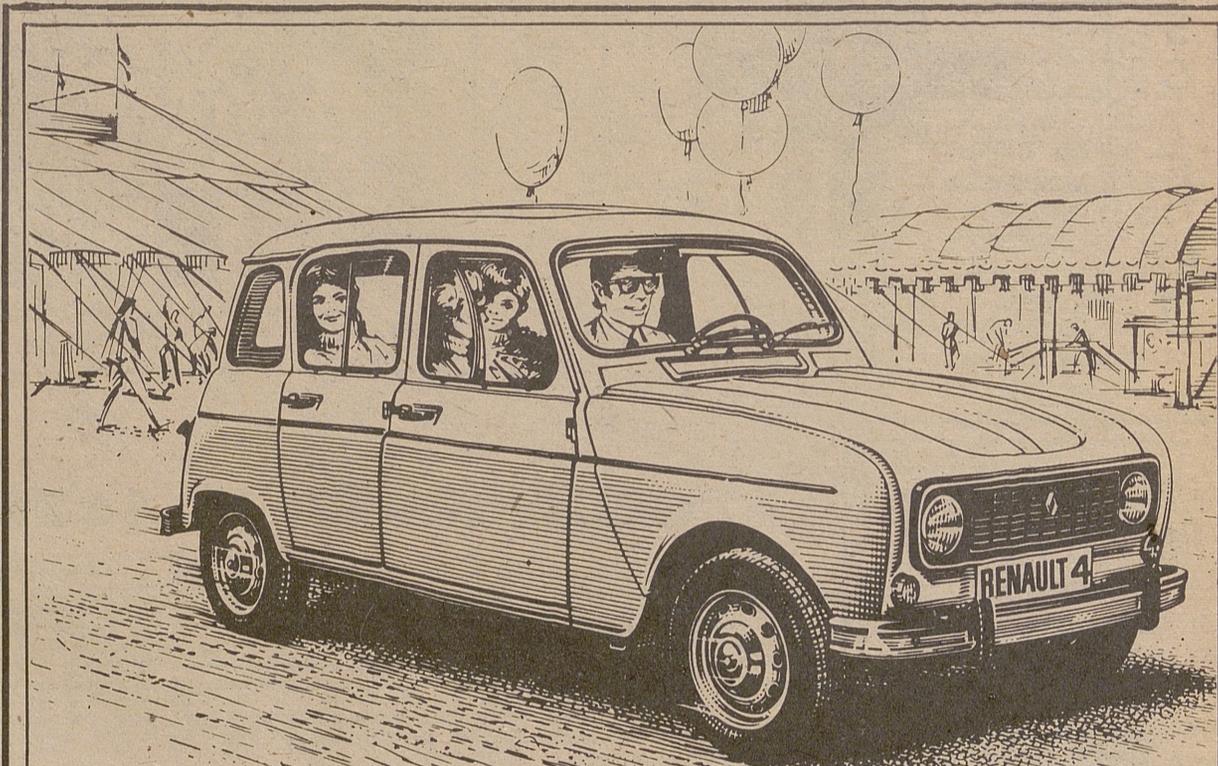
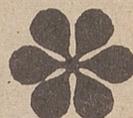
hizo caso y hoy hasta se ha destruido en Madrid el plan de urbanismo que él concibió.

Lo que ya está claro es que la vivienda ya no se interpreta completamente en España como el paso obligado de la pequeña casita al piso. La gente se está cansando de humos, de ruidos y de hacinamiento y vuelve la vista recordando la casita del pueblo de donde vino, aunque la quiere ahora mejorada. En España ya ha iniciado ese camino una minoría que puede construirse un chalet o «segunda vivienda» para los fines de semana y vacaciones, pero es sólo una minoría, porque el nivel de vida no da todavía para sostener dos casas.

Gentes que se marcharon del pueblo a la ciudad en busca de mejor fortuna y, sobre todo, de trabajo, están volviendo a los pequeños núcleos aunque sólo sea provisionalmente para un día a la semana.

Y es que, en realidad, ese deseo de tener un segundo hogar o, mejor, de vivir aislado, equivale a confirmar la predisposición por la vivienda individual. Lejos de ser una aspiración de millonarios, es una fórmula adecuada para que el hombre vuelva a conseguir la independencia que sacrificó a cambio de un mejor empleo y un mejor futuro para sus hijos.

E. ALONSO FEIJOO



Minimo mantenimiento. Mecánica y confort Renault

**Visítenos con optimismo.
Tenemos un coche inteligente
para simplificarle la vida:
Renault 4**

El optimismo es ver el futuro sin dificultades, sin olvidar las realidades. Así es Renault 4: un coche inteligente, concebido para hacerle la vida más fácil.

Su sólida mecánica, su confort, su capacidad, su versatilidad de servicio (5 puertas), su bajo consumo y mínimo gasto de mantenimiento, son las cualidades fundamentales

que le hacen cumplir a pleno rendimiento en todos los terrenos, adaptándose inteligentemente a las circunstancias presentes y futuras.

RENAULT 4
Un coche inteligente

Le esperamos en:



DOMINGUEZ, S. A.

Concesionario para Avila y provincia

Avda. de Portugal, 26 - Telfs. 21 14 27 y 21 19 09

AVILA

PASATIEMPOS

JEROGLIFICO NUM. 1.018

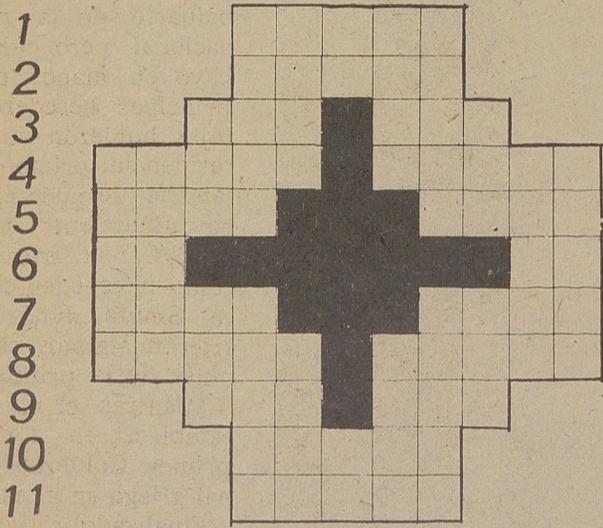


¿Estás cansado?

SIGNOGRAMA n.º 1299

8	+		-		=3
-		x		+	
	x		-		=5
+		+		-	
	x		+		=6
=6		=6		=7	

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



HUMOR



—Llegaré tarde a cenar, querida. El patrón me ha ordenado que haga el inventario de todas las existencias.

CURIOSIDADES



EL ARTE DEL JARDIN LO DEBE ESPAÑA A LOS MUSULMANES. ESTE ARTE SE REMONTA AL AÑO 1.000, EN TIEMPOS DE HIXEM II, EPOCA EN LA CUAL LOS JARDINES DE LA PENINSULA IBERICA TUVIERON MAYOR ESPLENDOR.

LA ISLA DE ARRAN FRENTE A LAS ISLAS DE ESCOCIA SOLO TIENEN SESENTA MILLAS DE CIRCUNFERENCIA. LA ISLA ES EL REFUGIO ESCOGIDO POR LA GENTE AFICIONADA AL DEPORTE Y A LA VIDA SENCILLA. LA VIDA EN ESTAS ISLAS APENAS HA CAMBIADO DESDE HACE DOS SIGLOS CON EXCEPCION DE LOS HOTELES MODERNOS QUE ALLI SE HAN CONSTRUIDO.
(VICENTE VEGA)



777 © IBERGRAF

ACEPTE VD. UN CONSEJO



PARA SU COCHE

Las puertas de los coches tienen en su fondo agujeros para facilitar la salida del agua, con lo cual se evita la oxidación y consiguiente formación de herrumbre. Estos agujeros no deben estar nunca taponados. Es recomendable quitar a veces el forro de la puerta para hacer la limpieza más asequible. En ese caso utilícese una aspiradora.

SOLUCIONES SABADO ANTERIOR

JEROGLIFICO 1.017

EN UNA SOLA, PAULA

SIGNOGRAMA

SOLUCION AL NUM. 1.298

Horizontales Verticales
7 + 1 - 2 = 6 7 + 3 - 1 = 9
3 x 4 : 2 = 6 1 x 4 : 4 = 1
1 x 4 + 2 = 6 2 x 2 + 2 = 6

Solución

CRUCIGRAMA 1.178

HORIZONTALES: 1.—Pasma. 2.—Atril. 3.—Are. Ele. 4.—Cisco. Satén. 5.—Oseo. Sara. 6.—Rb. Ir. 7.—Vate. Piar. 8.—Asura. Perla. 9.—Sir. Asa. 10.—Nesga. 11.—Alcor.

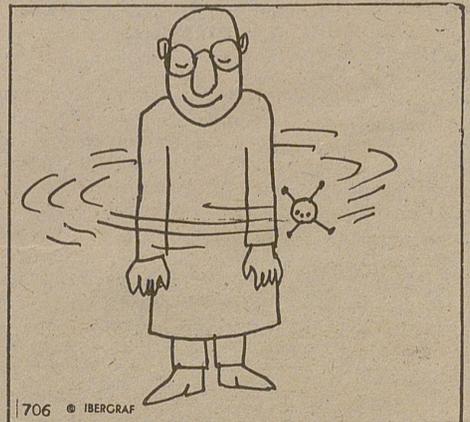
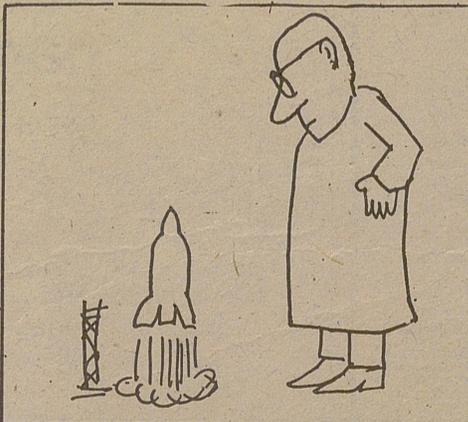
VERTICALES: 1.—Corva. 2.—Isbas. 3.—Ase. Tus. 4.—Parco. Erina. 5.—Ateo. Arel. 6.—Sr. Sc. 7.—Mies. Pago. 8.—Ollas. Pesar. 9.—Eta. Ira. 10.—Erial. 11.—Narra.

CRUCIGRAMA N.º 1179

HORIZONTALES: 1.—Palidez. 2.—Patria de Ulises. 3.—Eleve una cosa tirando de una cuerda a la que está suspendida. En ese lugar. 4.—Moderado en el uso de las cosas. Hilo al que se ata el anzuelo para pescar. 5.—Española. Lista, banda o faja. 6.—Símbolo químico del rutenio. Símbolo químico del ástato. 7.—Poeta. Esponjoso, blando. 8.—Retira, separa. Pongan de acuerdo para un fin común. 9.—Tratamiento inglés. Hermana, religiosa. 10.—Asignar sueldo o haber a un empleo o cargo. 11.—Guardia del oso.

VERTICALES: 1.—Mies tendida en la era. 2.—Que se hace cada año. 3.—Marcharé. Consonantes. 4.—Familiarmente, porción muy pequeña de una cosa. Campo común de todos los vecinos de un pueblo. 5.—Que niega la existencia de Dios. Cercos de madera, metal, etc. 6.—Artículo determinado. Nombre de letra. 7.—Ansaes. Tostar. 8.—Vil, bajo, despreciable. Conjunto de las plantas de un país o región. 9.—Enajenado. Escuchar. 10.—Hornillo portátil. 11.—Aleación de cobre y cinc.

HISTORIETAS MUDAS



Martín Mulás, S. L.

TEJAS DE CEMENTO «ITECE»

Material de saneamiento «Roca» - Cemento «Asland»

Calle de Cardeñosa, 3

Teléfonos 212131 y 212772

AVILA

Ha visitado todas las provincias españolas

(Viene de página 7)

curso de trece viajes oficiales, en los que fue recibido oficialmente por los Jefes de estado y dirigentes de los citados países.

Los países visitados principalmente han sido Francia (1970, 1973 y 1975), República Federal Alemana (1964, 1970, 1971 y 1972), Bélgica (1969), Italia (1969, 1970 y 1971, aparte de los años anteriores, en cuatro ocasiones), Vaticano, Finlandia (1975), Estados Unidos (1958, 1962, 1967, 1971 y 1972), Japón (1972), India (1966 y 1974), Irán (1969, 1971 y 1975) Jordania (1966 y 1975) Arabia Saudita (1974 y 1975) Filipinas (1974) y Etiopía (1972).

En el curso de estas visitas Don Juan Carlos ha sido recibido y en ocasiones invitado a sus respectivos países, por los Papas Pío XII, Juan XXIII y Pablo VI; los presidentes norteamericanos John Kennedy, Lyndon Johnson y Richard Nixon; la Reina Isabel del Reino Unido; el Sha Mohamed Reza Pahlevi de Irán; los emperadores Hiro Hito del Japón y Haile Selasie de Etiopía; el Rey Faisal de Arabia Saudita; los presidentes Pompidou y Giscard de Francia; el presidente Heineman de la República Federal Alemana; los reyes Balduino y Fabiola de Bélgica; y Federico y Cristina de Dinamarca; los presidentes Nasser, de la República Arabe Egipcia; Marcos, de Filipinas y Kekkonen de Finlandia.

Otras personalidades políticas con las que se ha entrevistado Don Juan Carlos son la presidente del Gobierno de la India, Indira Gandhi; el Canciller Federal Alemán, Walter Scheel y Jean Rey presidente de la Comunidad Económica Europea, entre otras.

Juan Carlos y Doña Sofía, han visitado varias veces al año, por razones familiares, Estoril, Atenas, Roma, Londres y Copenhague, lugares de residencia de sus padres y parientes.

VIDA DIARIA Y RESIDENCIA

Desde su boda, es decir, desde hace trece años, Don Juan Carlos y Doña Sofía tienen su residencia oficial en el Pala-

cio de La Zarzuela, al noroeste de Madrid, entre esta ciudad y la localidad de El Pardo. Para atender a las audiencias oficiales, desde la primavera de 1975 fue habilitado el Palacio de La Quinta no lejos de su residencia oficial.

Normalmente, Don Juan Carlos inicia su jornada a las siete y media de la mañana. A las ocho desayuna, generalmente en compañía de Doña Sofía. A continuación lee el resumen de la prensa nacional diaria de Madrid, Barcelona y de algunas provincias y los periódicos extranjeros «New York Times», «The Times», «Le Monde», «Le Figaro» y «Journal de Geneve».



A las nueve de la mañana suele estar en su despacho y de nueve y media a dos se traslada al Palacio de La Quinta para recibir las audiencias, durante más de cuatro horas. A las dos de la tarde come en familia, descansa leyendo, conversando en familia o escuchando música, a la que es muy aficionado desde su boda, ya que Doña Sofía es una gran melómana.

Seguidamente, hacia las cuatro y media de la tarde, Don Juan Carlos celebra las audiencias dedicadas a sesiones informativas y de trabajo, en las que recoge las opiniones de los expertos sobre temas concretos.

Terminadas esas sesiones

de trabajo, alrededor de las siete de la tarde, despacha con el Jefe de Su Casa, don Nicolás Cotoner y Cotoner, Marqués de Mondéjar y con su secretaria. Alrededor de las nueve de la noche, Don Juan Carlos suele pasar a sus habitaciones privadas, cenar y contemplar los programas nocturnos de televisión, antes de retirarse a descansar.

AFICIONES

«Me divierto más en casa que en cualquier otro sitio», ha dicho más de una vez Don Juan Carlos en el curso de conversaciones informales con los periodistas, a su familia dedica los pocos ratos de des-

canso y, en particular, las vacaciones de verano.

Sus aficiones espirituales son la lectura y la música. Los temas filosóficos y la Historia atraen su curiosidad, por lo que cuenta con una apreciable biblioteca sobre estos temas. Todos los temas relacionados con la milicia se cuentan también entre sus aficiones y aprovecha cuantas ocasiones se le ofrecen para convivir con los profesionales y con los soldados en ceremonias oficiales de entregas de despachos y títulos, paradas militares y, sobre todo, en maniobras y ejercicios militares al aire libre.

Deportivamente, sus dos grandes aficiones son la aeronáutica (generalmente pilota personalmente el helicóptero empleado en sus desplazamientos oficiales locales) y el balandrismo, donde, en la categoría «dragón», ha sido dos veces Campeón de España y concurre en la representación española que participó en Kiel en la Olimpiada de Munich de 1972. Otras aficiones deportivas de Don Juan Carlos son el esquí, la equitación, la caza, el esquí acuático, el tenis, el karate y el judo. Y sigue con interés las competi-

ciones de fútbol y de baloncesto. Es también muy aficionado a la fiesta taurina.

Datos biográficos de la Princesa doña Sofía

MADRID, 21. (Cifra).— La princesa doña Sofía se convertirá en Reina de los españoles, mañana, sábado, en el momento que don Juan Carlos jure el cargo de Rey de España.

Doña Sofía nació en el palacio ateniense de Psiji-

5 de enero del mismo año. Hija mayor de los entonces herederos de la corona helénica, príncipes Pablo Federica, lleva como apellidos Schleswig-Holstein Sonderburg Glusburg que por tradición helénica no suele utilizar. Su título familiar y oficial es el de princesa de Grecia y de Dinamarca.

No había cumplido los tres años cuando, juntamente con sus padres y hermano, el príncipe Constantino, hubieron de abandonar Atenas al ser invadida Grecia por las tropas alemanas durante la segunda guerra mundial. Posteriormente, la familia real helénica se estableció en la isla griega de Creta, convertida en baluarte de la resistencia nacional, pero cuando cayó en manos nazis, los príncipes herederos y hijos hubieron de fijar residencia, primero en Alejandría, después en El Cairo y finalmente en Ciudad del Cabo (Africa del Sur) como huéspedes del mariscal Smuta, donde transcurrieron algunos años de la niñez de la princesa.

Mientras, el rey Jorge establecía en Londres el primer Gobierno provisional griego en el exilio.

Finalizado el conflicto y resuelta la agitación política surgida tras la guerra, volvió la familia real a Atenas (1946), pocos meses más tarde moría el rey Jorge II (1 de abril de 1947) sucediéndole Pablo I. Los nuevos monarcas griegos tenían tres hijos: Sofía, mayor; Constantino, después soberano de los helénicos. (Pasa a página 15)

ko, el 2 de noviembre de 1938. Es, por tanto, casi un año más joven que su esposo el Príncipe Juan Carlos, que a su vez nació el

HIJOS DE CRISTOBAL PARDO

GRAN SURTIDO EN JUGUETERIA LA CASA MAS ANTIGUA EN JUGUETES VISITENOS SIN COMPROMISO

Reyes Católicos, 18 AVILA

BOUTIQUE INFANTIL

EVA

Todo para el bebé

El lunes día 24, apertura

Duque de Alba, 3

- VIAJES DE NOVIOS -

A Mallorca	desde 4.950,00 pesetas.	Una semana.
id.	id. 6.150,00	» Dos semanas.
A Canarias	id. 8.500,00	» Una semana.
id.	id. 9.425,00	» Dos semanas.
A Roma en avión	id. 9.975,00	» Una semana.

 **viajes velasco**

Agencia de Viajes
G.-B. - T. - 126.

Generalísimo Franco, 15. AVILA. Teléfono 21 13 21

Temas para comentar

Apertura hacia la crítica y diálogo social

«Mucho se ha avanzado durante los últimos años en el sentido de que los suficientemente dotados puedan acceder a todos los grados de la enseñanza. Pero lo cierto es que quedan aún muchos económicamente débiles que no llegan a disfrutar del acceso a los niveles superiores. Por el contrario, las aulas se pueblan muchas veces de matriculados, más que de estudiantes, que sólo contribuyen a la masificación de la enseñanza de la que disfrutan, dada su posición económica.

La exigencia de medios materiales prima en muchos casos a la hora de autorizar la apertura de nuevos centros o de clasificar los ya existentes. Esta política viene dando ocasión, en relación con la enseñanza privada, a que se revista la tarea educacional con rasgos excesivamente acusados de empresa educativa con el peligro de que se insista demasiado en el aspecto empresarial en detrimento de lo educativo. No cabe duda que el peligro del clasismo ronda también cuando las clasificaciones oficiales requeridas

sólo se consiguen a base de incrementos materiales que tienen inmediata repercusión en las economías de los alumnos.

Algunos otros aspectos cabría también cuidar: flexibilidad en cuanto a métodos, horarios y contenidos dentro de unas exigencias mínimas perfectamente correctas y admisibles; inspecciones efectivas a las que el Estado tiene derecho, pero que habrían de versar sobre la calidad de la enseñanza y las orientaciones correctas para una formación humana completa; la atención a los criterios más ajustados a la justicia distributiva a la hora de la adjudicación de subvenciones. Y, sobre todo, habría que poner particular esmero en que la pedagogía práctica no se filtrasen presupuestos que parecen subyacer en más de un rincón de la misma ley General de Educación: la presunción, por ejemplo, de la bondad natural del hombre y el predominio de directrices que parecen apuntar únicamente hacia una civilización del bienestar material.

Sólo una actitud de apertura hacia la crítica y de verdadero diálogo social podrá facilitar la corrección de los defectos apuntados, propiciando esa educación «más diversificada, más rica y de mejor calidad en vez de la lucha por el control ideológico de las escuelas públicas o de la imposición del monopolio de la escuela única que cercena la creatividad y la libertad» tal y como oportunamente nos lo acaban de recordar los obispos portugueses».

(ECCLESIA).

José López Hernández

ESPECIALISTA DE **Enfermedades Reumáticas y rehabilitación general**
C/ San Juan de la Cruz, 7
Teléfono 22 22 90
Consulta de 11 a 2
Previa petición de hora.
C. S. 341

AHORA ES TIEMPO

de sembrar en su jardín o maceta; tulipanes, iris, jacintos, frexias, francesillas, etc. Consulte...

Sembrando en los meses de octubre, noviembre y diciembre gozará de sus plantas y flores la próxima primavera. BELLEZA Y VIDA EN SU CASA

Flores San Sales

Estrada, 21

AVILA

...su faja, señora

en

Gutiérrez

CORSETERIA, LENCERIA Y CONFECCIONES DE PUNTO

Teléfono 22 16 63

ISAAC PERAL, 12-14

AVENIDA 18 DE JULIO, 1

IGLESIA

Por Fernan Dodel

UN REINO DIFERENTE

Cristo dejó bien sentado que su reino «no era de este mundo». Varias veces, la multitud entusiasmada, quiso proclamarle rey, pero él rehuyó el deseo de la gente. No era un rey para aplausos ni para dominios terrenales. Sin embargo, ante el tribunal que le juzgaba, contestó afirmativamente sobre su realeza. Sufriente, escarnecido, redentor es como él es rey.

No es que haya que esperar a otro mundo para que Cristo reine. Si su reino «no es de este mundo» es porque no es como los de este mundo, que se ejercen sobre un territorio y se sirve de soldados y poderes coercitivos. Reina en este mundo pero con un estilo bien diferente: se ejerce sobre las almas y se sirve con imperativos de amor.

Vino a inaugurar en la tierra un modo de convivencia fraternal entre los hombres, basada en la dignidad que, sin distinción de raza o sexo, fundamenta en nosotros el hecho de ser hijos de Dios. Anunció la anulación de límites y fronteras, de tantos obstáculos que pone entre nosotros la sangre, el apellido o la situación de clase. Por eso aseguró que el reino, su reino, empezaría poco a poco, crecería lento, se desenvolvería sin alardes ni espectacularidad. Veinte siglos hace ya de su anuncio, y la verdad es que es un reino que no ha medrado demasiado. Nos hemos empeñado muchas veces en entenderlo como reino de «vivas» y espectáculos, y esto ha entorpecido su enraizamiento interior.

A este reino se llega por desposeimiento y renuncia. Se establece sobre hombres totalmente «disponibles», dóciles y sufridores, amantes de la justicia y profesionales de la misericordia, de clara conducta y estilo pacificador.

Un juicio de misericordia

Una de las cosas que más difícilmente vienen aceptando los católicos españoles, los católicos de siempre, de toda la vida, es el hecho de que el juicio se establezca principalmente sobre la base de la caridad. A muchísimos les hubiera gustado más que la bondad se decidiera sobre la base de insignias, de pertenencia a asociaciones piadosas, cumplimientos pascuales, o jaculatorias suspiradas.

Cristo ejercerá, sin embargo, su poder judicial sobre la base de las obras de misericordia. Vestir al desnudo, dar de comer al hambriento... será una caridad salvadora:

«Cuando venga el hijo del hombre en su gloria... se sentará sobre el trono. Todos los pueblos estarán en su presencia, y él separará a los unos de los otros, a los buenos de los malos. Los buenos a la derecha, los malos a la izquierda.

Entonces el Rey dirá a los de su derecha: Venir, heredad el Reino preparado para vosotros... Porque tuve hambre y me dísteis de comer; tuve sed y me dísteis de beber; fui peregrino y me acogísteis; estuve desnudo y me vestísteis; enfermo y me visitásteis; preso, y vinísteis a verme».

Luego dirá también a los de la izquierda: Apartaos de mí, porque tuve hambre y no me dísteis de comer; tuve sed y no me dísteis de beber...

Unos y otros, los de la derecha y los de la izquierda, preguntarán sorprendidos «¿cuándo te vimos sediento o desnudo, hambriento o peregrino?». Los de la derecha como sorprendidos de haber amado sin haber conocido a Jesús; y los de la izquierda como protestando de que sí lo hubieran sabido, si hubieran tenido idea de que amar al prójimo era amar a Dios, lo hubieran hecho de rodillas (Cfr. San Mateo, 25, 31, y ss.).

Un rey con poder sobre la muerte

Lo definitivo de Cristo es su poder sobre la muerte. El es un rey que, si tuvo el dominio absoluto sobre el mal, hubo de tenerlo sobre todas sus consecuencias. El venció al pecado y a la muerte resucitando. Pero sigue luchando con nosotros y por nosotros hasta que, en todos, se alcance la misma victoria. Porque nosotros hemos de resucitar, en virtud de su resurrección:

«Pues es necesario que él reine hasta poner todos los enemigos bajo sus pies. El último enemigo destruido será la muerte... Cristo resucitó de entre los muertos como primicia de los que mueren. Porque como por un hombre vino la muerte, así por un hombre la resurrección de los muertos. Y como todos mueren en Adán, así todos vivirán en Cristo» (San Pablo a los corintios, primera 15).

Cristo es rey. Y es cosa de que nosotros acatemos su realeza, por amor. Hubo un tiempo en que se entronizaba al Sagrado Corazón en los hogares. El verdadero trono para Cristo es el corazón de los hombres. Allí, en el centro de nuestros mejores sentimientos, en toda la amplia geografía de nuestra voluntad es donde debe reinar su modo de pensar, su amor.

La Reina de España

(Viene de página 13)

nos, y la princesa Irene, la menor, que más tarde se ha convertido en excelente pianista.

LA SENCILLEZ DE LA PRINCESA

La sencillez caracteriza a doña Sofía. Es notoria ya para todos los españoles su discreción tanto en el vestir como en sus costumbres. Siempre ha sido así. Cuando regresó a Atenas después de terminada la segunda guerra mundial —tenía ocho años— fue enviada a estudiar a un colegio próximo a su residencia —el palacio Tatoi— don de compartió las aulas con otras niñas en un plano de igualdad y camaradería, sin distinción alguna. Más tarde la mandaron a completar estudios a Alemania, graduándose bachiller en el colegio Salem, patrocinado por su tío Jorge de Hannover. En dicho colegio, donde es tradicional que cada alumna aprenda un oficio artístico, ella optó por aprender el de tejedora.

Desde sus días escolares se sintió profundamente interesada por la asociación de guías femeninas y fue directora de la rama griega de la organización durante varios años. A ello hay que añadir su afición por la arqueología, mientras que igualmente heredaba el talento familiar por la pintura y la música.

Excelente deportista, durante sus vacaciones en esta época, solía reunirse con su familia en la residencia de Corfú, donde practicaba los deportes náuticos, lo que más tarde coincidiera con la vocación del príncipe Juan Carlos. La princesa Sofía es una notable ama de casa y gusta guisar para los suyos. Asimismo realizó estudios de enfermera, especializándose en puericultura.

CONOCIO A DON JUAN CARLOS EN LONDRES

Don Juan Carlos conoció a la princesa Sofía en Londres, durante la boda del duque de Kent, en 1961. Fue un encuentro causal, no apoyado en razones protocolarias, siguiendo después las relaciones. La boda se celebró en Atenas por los ritos ortodoxo y católico, el 14 de mayo de 1962. Asistió a la ceremonia, representando al Jefe del Estado español, el almirante Abárzuza, ministro de Marina. En la bahía del Pireo fondeó el crucero «Canarias», cuyos guardiamari-

nas cubrieron la carrera nupcial. Otros muchos españoles, entre ellos don José María Pemán —que escribió varias crónicas del acontecimiento— asistieron también a la boda. Varios monarcas y numerosos príncipes fueron testigos de la misma.

La princesa doña Sofía, convertida al catolicismo al contraer matrimonio con el príncipe don Juan Carlos, y después de su renuncia a los derechos al trono griego, vino a España, instalándose definitivamente aquí hasta convertirse en una española más, por amor, dedicación y voluntad de servicio. Desde niña ha sido una excelente políglota.

Los Príncipes de España han tenido tres hijos: la princesa Elena, nacida el 20 de diciembre de 1963; la princesa Cristina, el 13 de junio de 1965, y el príncipe Felipe, nacido el 30 de enero de 1968. Este último fue bautizado en la pila de

Santo Domingo de Guzmán, en la que tradicionalmente son cristianados los herederos de la Corona de España. Con asistencia del Caudillo de España y Jefe de Estado, Francisco Franco, y del Gobierno, fueron padrinos del neófito don Juan de Borbón y la reina doña María Victoria Eugenia.

Desde su matrimonio y, por consiguiente, desde que reside en España, la actividad de doña Sofía ha sido incesante, derivada de sus obligaciones oficiales, particularmente desde que su esposo, Don Juan Carlos de Borbón, fue proclamado Príncipe de España. Acompañó a su marido en los múltiples viajes realizados a muchas capitales europeas, americanas y asiáticas. Múltiples han sido también los viajes por todas las tierras de España en compañía del Príncipe y en las que recibieron constantes muestras de adhesión y cariño por parte de la población de las innumerables localidades visitadas.

Presencia de la Princesa en la vida española

Más, aparte de los actos estrictamente oficiales, ha sido intensa la presencia de la Princesa Sofía en numerosos centros y entidades benéficas, culturales y sociales, desde los primeros tiempos de su estancia en España. Es de todo punto imposible reseñar los incontables actos de la más variada condición a los que asistió y presidió durante los últimos años, de los que se dan a continuación, sólo algunos ejemplos: Asiste, ya en enero de 1964, a la entrega de canastillas en la maternidad madrileña de Santa Cristina; visita en abril del mismo año el pabellón de maternidad del hospital militar «Gómez Ulla» y la escuela central de enfermeras de las Hijas de la Caridad de Carabanchel. Acude al centro especial de San Luis Gonzaga de enseñanza de subnormales y al «Rastrillo», en años sucesivos. Inaugura en Madrid el simposio internacional de medicina prenatal, así como también, en Palma de Mallorca, el pabellón de subnormales Virgen de la Salud, de la Diputación Provincial de Baleares, y el congreso español de Pediatría; asiste en Sevilla a la cuarta semana de música hispalense, en fecha posterior. Actúa de madrina en la botadura del superpetrolero «Butron», efectuada el 4 de abril de 1973; clausura en Cádiz, el 25 de agosto de 1974, los vigésimo quintos cursos de verano para extranjeros; en mayo

de este año visita el centro de educación especial «Ángel de la Guarda», para deficientes mentales y físicos, y clausura en abril las jornadas sindicales sobre la mujer.

Asimismo son innumerables las distinciones de que ha sido objeto por parte de distintos organismos. En 1969 es nombrada presidente de honor de la Asociación de Amas de Casa de España. Como presidente de honor de la Asociación de Amigos de la «Unicef», inaugura en 1971, el curso de conferencias dedicado al vigésimo quinto aniversario del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia.

Toma posesión después, del cargo de hermana mayor de la Corte de honor de Santa María la Real de la Almudena, patrona de Madrid. Recibe en 1973, la medalla de oro de «Iberflora», primera exposición floral de ámbito nacional que la Princesa inauguró. Ese mismo año fue designada figura nacional por el jurado que otorga los premios de «Pueblo». En el año actual preside en el teatro del Liceo de Barcelona la gran gala de la «Unicef». Como madrina de honor de los alumnos de la Facultad de Ciencias de la Información, inaugura la exposición de pinturas organizado por ellos; recibe el título de dama auxiliar de Sanidad Militar en un acto celebrado en la escuela de aplicación de Sanidad Militar.

Artículos para fiestas

Cadenetas, serpentinas, papelillos, gorros, bigotes, etc., artículos para bromas e inocentadas, todo esto lo encontrará en

LA CASA DE LOS RECUERDOS DE AVILA
CABALLEROS, 13 AVILA

TRANSPORTES Y CARBONES



Oficinas: BATALLA DE TERUEL, 1
Almacenes: CARRETERA DE SALAMANCA, Km. 117
CARDENAL CISNEROS, 69

Teléfonos: 22 05 84, 22 03 57 y 22 06 30 — AVILA

Disponemos de grandes cantidades de LEÑA DE ENCINA, para toda clase de chimeneas y calefacciones.

Excelentes calidades y rendimientos.
Precios reducidos. — Servimos a domicilio.
ESPERAMOS SU VISITA

¡NO COMPRE!!

Véalos primero,
piénselo y luego decida...

MUEBLES DE LAS MEJORES FABRICAS EN SU CASA. A PRECIOS INCREIBLES Y CON LAS NOVEDADES DEL AÑO 1976

ELEGIDOS EN LA RECIENTE

FERIA DEL MUEBLE DE VALENCIA

MUEBLES MEDAVI

Avenida de José Antonio, 24. Teléf. 22 07 89. AVILA
GRAN EXPOSICION: Avenida de Portugal, 11
Teléfono: 21 16 81

Talleres «SUR»

Frenos - Direcciones - Amortiguadores

- Reparación e instalación de SERVO-FRENOS y acoplamiento de FRE-NOS DE DISCO.
- EQUILIBRADO DE RUEDAS ELECTRONICO.

Juan de Arfe, 2 (Frente al Hospital). Tlf. 221372. AVILA

Suscríbase a «El Diario de Avila»

Cuchillería

FIDALGO

EXTENSO SURTIDO EN PARAGUAS
PARA SEÑORA - CABALLERO
Y NIÑOS

Larreta, 4 Teléfono 21 32 74 AVILA

Impresionante afluencia de público, en la Plaza de Oriente para dar el último adiós a Franco

El emocionante desfile de millares de personas ante sus restos mortales, fue incesante durante el día y la noche

MADRID, 22. (Cifra).—Continúa incesante el desfile de españoles ante los restos mortales del Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, Francisco Franco. A las cinco de la madrugada muchos miles de españoles formaban en las gruesas filas que conducen a la Plaza de Oriente, para rendir su homenaje y adhesión y gratitud al que durante treinta y nueve años ha dirigido los destinos de la Patria.

Tres colas recorren las calles más próximas al kilómetro cero, las tres se unen en la confluencia de la Puerta del Sol con la calle de Arenal. Desde ésta, la fila lleva a la Plaza de la Opera, para seguir por la calle de Vergara hasta la Plaza de Ramales, bajar por la calle de Santiago para entrar por la puerta de este mismo nombre al Palacio de Oriente.

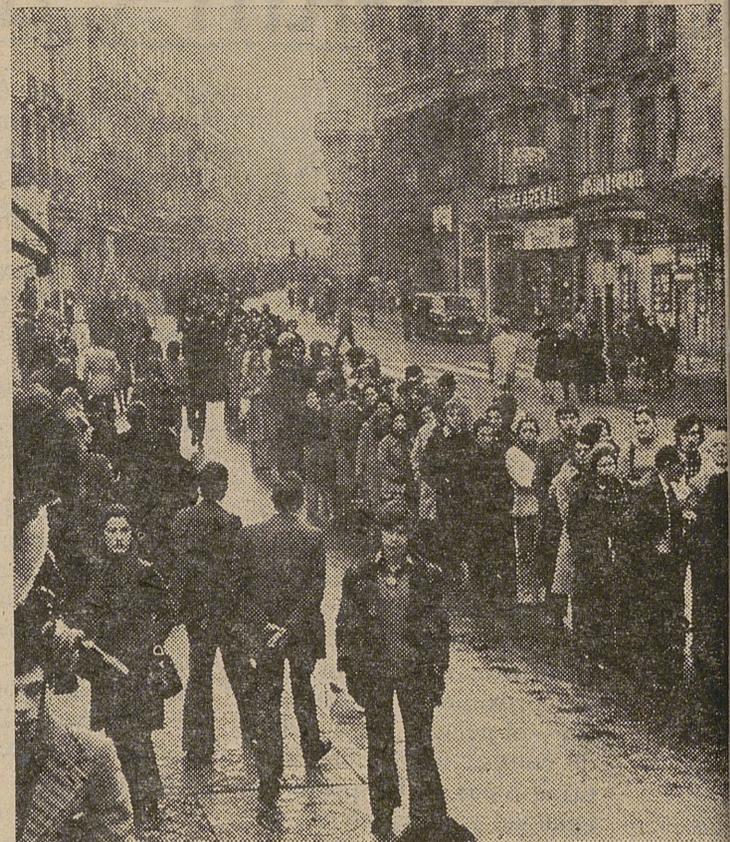
La más larga de las colas nace en la calle de Alcalá, a la altura de Peligros, baja hacia

Cibeles, vuelve a llegar a la Gran Vía y remonta otra vez Alcalá hasta la Puerta del Sol, para seguir por las calles del Carmen, Tetuán y del Maestro Vitoria, donde gira de nuevo para salir a la Puerta del Sol por Preciados. La segunda nace en la Plaza de Jacinto Benavente y baja por Carretas hasta la Puerta del Sol; y la tercera, baja desde la Carrera de San Jerónimo para unirse a las otras dos en la Puerta del Sol.

No es posible recoger la infinidad de anécdotas y comentarios que se hacen estas colas, todos ellos de reconocimiento a Franco por la etapa de paz y prosperidad que ha proporcionado a España y por su entrega total al servicio de la Patria.

Muchas personas que acusan el frío de la madrugada a lo largo de estas colas en la que forman desde hace varias horas, se sientan a ratos en el suelo, en las entradas de los

comercios o aprovechan momentáneamente las sillas de las terrazas de las cafeterías o las escaleras del «Metro». Los componentes de las colas aprovechan cuando pueden las rejillas de ventilación del «Metro» para aprovechar el aire caliente que sale a través de las mismas. Hay gentes de todas las edades y procedencias. Todas ellas dentro de un gran recogimiento. Muchos portan ramos de flores que depositarán ante el féretro de Franco. En la Plaza de Oriente, una treintena de altavoces transmiten constantemente música sacra, mientras las largas colas discurren silenciosas hacia el Palacio de Oriente. La mayoría llevan prendas de luto y muchos, brazaletes negros. Durante toda la noche se han distribuido entre los miembros de estas largas colas, pegatinas con los colores nacionales en los que reza la inscripción de «Juan Carlos I, Rey de España».



Ni las largas horas de espera, ni el frío de la madrugada fueron obstáculo para que los millares de personas que formaban las prolongadísimas colas para desfilar ante el cadáver del Caudillo de España, abandonaran sus puestos, antes de rendir su último y emocionado homenaje al Jefe del Estado y ejemplar español desaparecido.—(Foto EUROPA PRESS)

El manuscrito del testamento político de Franco, al Museo del Caudillo

MADRID, (Cifra).— El manuscrito del testamento político del Jefe del Estado, que fue dado a conocer por el Presidente Arias al informar a los españoles de la muerte del Caudillo, entrará a formar parte del museo de Franco, según ha podido saber «Cifra» en fuentes bien informadas.

El testamento ológrafo, cuya lectura ante las cámaras de televisión dejó vivamente emocionado al Presidente del Gobierno y que ya se considera como uno de los textos fundamentales de Franco, fue escrito, al parecer, en los primeros

días de la enfermedad del Jefe del Estado.

El manuscrito fue entregado, según las fuentes que han informado a «Cifra», por el propio Caudillo a un miembro de su familia, presumiblemente a su hija Carmen, por ser ésta la que mejor conoce su escritura. Las letras del texto, que se contendrían en poco menos de un folio, son temblorosas y ofrecerían alguna dificultad para su interpretación.

Este manuscrito fue pasado a máquina por la propia hija de Franco, ya que la copia que le fue entrega-

da al Presidente Arias parece escrita por una persona sin mucha práctica de mecanografía.

El texto, contenido en un folio, tiene treinta y dos líneas, y en él se aprecian algunos errores de mecanografía que han sido corregidos posteriormente a mano.

La copia mecanografiada del testamento ológrafo, y

Peatón: en carretera no se pare jamás en una curva o en un lugar donde pueda no ser visto a tiempo por un conductor.

que según las fuentes que han informado a «Cifra» ha estado, en los días de la enfermedad del Jefe del Estado, bajo la custodia de la Marquesa de Villaverde, fue entregado a las cinco de la madrugada del día 20 —minutos después de morir Franco— al Presidente del Gobierno por un ayudante militar del Jefe del Estado.

Cuando don Carlos Arias tuvo en su poder la copia del testamento político de Franco, se vio en la necesidad de cambiar la alocución que tenía preparada para comunicar a España

la muerte del Caudillo. Cinco horas después de recibir el sobre que contenía el folio mecanografiado, el Presidente leía ante las pantallas de televisión el texto de Franco, sin poder evitar, en las últimas palabras, que la emoción le traccionase y el «¡Viva España!» último, apenas fuese ya un susurro casi ininteligible.

El manuscrito de ese testamento, que ahora está en poder de la familia del Jefe del Estado, será uno de los primeros documentos que se exhiban en el Museo de Franco, el cual —aún sin confirmación oficial y casi a título de creencia— parece que quedará instalado en el Palacio de El Pardo, que durante casi cuarenta años ha sido la residencia oficial de Franco.

PRIMER ANIVERSARIO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE
LA SEÑORA

D. Teresa López Jiménez

QUE FALLECIO EN AVILA EL DIA 24 DE NOVIEMBRE DE 1974

A LOS 40 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

D. E. P.

Su esposo D. Ramón Fidalgo Jiménez; hijos José-Ramón y Javier; padre D. Plácido López de las Heras; madre política doña Leandra Jiménez Jiménez; hermanos D. Teodoro, D. Angel, D. Jesús y doña Milagros, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

Las misas que se celebren los días 24, 25 y 26 a las 7,30 de la tarde, en el convento de los RR. PP. Carmelitas (La Santa) serán aplicadas por su eterno descanso.

¡OPORTUNIDAD Inversionistas!

SE VENDEN FINCAS URBANAS

Calles **Generalísimo y Vallespín**
Información:

Zamorano y Martín

Plaza de Santa Teresa, 14-1.º D
Teléfono: 21 22 88 AVILA

Don Juan Carlos I, Rey de España

(Viene de 1.ª página)

ería del Ministerio del Ejército, con Bandera, banda y música.

Tras recibir la novedad, Don Juan Carlos se dirigió a la entrada del Palacio donde fue cumplimentado por los tres miembros del Consejo de Regencia, en compañía de los cuales, los Príncipes penetraron en la Cámara, a las 12,34 de la mañana.

Un minuto más tarde, tras recorrer el camino por el interior del palacio ya descrito, los Príncipes aparecieron en el salón de sesiones, donde los procuradores e invitados, puestos en pie, le tributaron una prolongada ovación que duró dos minutos.

El Presidente del Consejo de Regencia, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, tomó la palabra para decir que, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo Séptimo de la Ley de Sucesión, las Cortes y el Consejo del Reino se habían reunido para tomarle juramento como Rey de España.

JUAN CARLOS I,
REY DE ESPAÑA

Seguidamente, el señor Rodríguez de Valcárcel tomó en sus manos el libro de los Evangelios ante el que don Juan Carlos puso la mano derecha. El Presidente del Consejo de Regencia tomó juramento y a continuación, a las doce y treinta y siete minutos de la mañana, proclamó, en nombre de las Cortes y del Consejo del Reino, Rey de España a Don Juan Carlos de Barbón, que reinará con el nombre de Juan Carlos I.

Una atronadora ovación acogió estas palabras del señor Rodríguez de Valcárcel, mientras la banda de Infantería de Marina de la Agrupación de Madrid, instalada en una salita situada tras el hemicycle, interpretaba el Himno Nacional.

Seguidamente, Don Juan Carlos pronunció el siguiente Mensaje de la Corona:

MENSAJE DE LA CORONA

En esta hora cargada de emo-

ción y esperanza, llena de dolor y de crecimiento material por los acontecimientos que acabamos de vivir, asumo la Corona del Reino con pleno sentido de mi responsabilidad ante el pueblo español y de la honrosa obligación que para mí implica el cumplimiento de las leyes y el respeto de una tradición centenaria que ahora coinciden en el Trono.

Como Rey de España, título que me confieren la tradición histórica, las Leyes Fundamentales del Reino y el mandato legítimo de los españoles, me honro en dirigiros el primer mensaje de la Corona que brota de lo más profundo de mi corazón.

Una figura excepcional entra en la Historia. El nombre de Francisco Franco, será ya un jalón del acontecer español y un hito al que será imposible dejar de referirse para entender la clave de nuestra vida política contemporánea. Con respeto y gratitud quiero recordar la figura de quien durante tantos años asumió la pesada responsabilidad de conducir la gobernación del Estado. Su recuerdo constituirá para mí una exigencia de comportamiento y de lealtad para con las funciones que asumo al servicio de la Patria. Es de pueblos grandes y nobles el saber recordar a quienes dedicaron su vida al servicio de un ideal. España nunca podrá olvidar a quien como soldado y estadista ha consagrado toda la existencia a su servicio.

Yo sé bien que los españoles comprenden mis sentimientos, en estos momentos. Pero el cumplimiento del deber está por encima de cualquier otra circunstancia. Esta norma me la enseñó mi padre desde niño, y ha sido una constante de mi familia, que ha querido servir a España con todas sus fuerzas.

Hoy comienza una nueva etapa de la historia de España. Esta etapa, que hemos de recorrer juntos, se inicia en la paz, el trabajo y la prosperidad fruto del esfuerzo común y de la decidida voluntad colectiva. La Monarquía será fiel guardián de esa herencia y procurará en todo momento mantener la más estrecha relación con el pueblo.

La Institución que personifico íntegra a todos los españoles y hoy, en esta hora tan trascendental, os convoco porque a todos nos incumbe por igual el deber de servir a España. Que todos entiendan con generosidad y altura de miras que nuestro futuro se basará en un efectivo consenso de concordia nacional.

El Rey es el primer español obligado a cumplir con su deber y con estos propósitos. En este momento decisivo de mi vida afirmo solemnemente que todo mi tiempo y todas las acciones de mi voluntad estarán dirigidos a cumplir con mi deber.

Pido a Dios su ayuda para acertar siempre en las difíciles decisiones que, sin duda, el destino alzaré ante nosotros. Con su Gracia y con el ejemplo de tantos predecesores que unificaron, pacificaron y engrandecieron a todos los pueblos de España, deseo ser capaz de actuar como moderador, como guardián del sistema constitucional y como promotor de la justicia. Que nadie tema que su causa sea olvidada; que nadie espere una ventaja o un privilegio. Juntos podremos hacerlo todo si a todos damos su justa oportunidad. Guardaré y haré guardar las Leyes teniendo por norte la justicia y sabiendo que el servicio del pueblo es el fin que justifica toda mi función.

Soy plenamente consciente de que un gran pueblo como el nuestro, en pleno período de desarrollo cultural, de cambio generacio-

El Rey, que es y se siente profundamente católico, expresa su más respetuosa consideración para la Iglesia. La doctrina católica, singularmente enraizada en nuestro pueblo, conforta a los católicos con la luz de su Magisterio. El respeto a la dignidad de la persona que supone el principio de libertad religiosa es un elemento esencial para la armoniosa convivencia de nuestra sociedad.

Confío plenamente en las virtudes de la familia española, la primera educadora y que siempre ha sido la célula firme y renovadora de la sociedad. Estoy también seguro de que nuestro futuro es prometedor, porque tengo pruebas de las cualidades de las nuevas generaciones.

Me es muy grato en estos momentos expresar mi reconocimiento a cuantos enviados de otras naciones han asistido a esta ceremonia. La Monarquía española, depositaria de una tradición universalista centenaria, envía a todos los pueblos su deseo de paz y entendimiento, con respeto siempre para las peculiaridades nacionales y los intereses políticos con los que todo pueblo tiene derecho a organizarse de acuerdo con su propia idiosincrasia.

España es el núcleo originario de una gran familia de pueblos hermanos. Cuanto suponga potenciar la comunidad de intereses, el intercambio de ideales y la cooperación mutua es un interés común que debe ser estimulado.

La idea de Europa sería incompleta sin una referencia a la presencia del hombre español y sin una consideración del hacer de muchos de mis predecesores. Europa deberá contar con España y los españoles somos europeos. Que ambas partes así lo entiendan y que todos extraigamos las consecuencias que se derivan, es una necesidad del momento.

No sería fiel a la tradición de mi sangre si ahora no recordase que durante generaciones los españoles hemos luchado por restaurar la integridad territorial de nuestro solar patrio. El Rey asume este objetivo con la más plena de las convicciones.

Señores Consejeros del Reino, señores Procuradores, al dirigirme como Rey, desde estas Cortes, al pueblo español, pido a Dios ayuda para todos. Os prometo firmeza y prudencia. Confío en que todos sabremos cumplir la misión en la que estamos comprometidos.

Si, todos permanecemos unidos, habremos ganado el futuro.

¡Viva España!

(Concluye en página 20)

Firma de Su Excelencia el Generalísimo Franco en el "B. O. E."

MADRID, 22 (Cifra).—Un total de dos disposiciones aparecen hoy en el «Boletín Oficial del Estado» con la firma del fallecido Jefe del Estado.

Se trata de dos instrumentos de ratificación de España, uno del protocolo adicional al convenio de 31 de enero de 1963, sobre responsabilidad civil en el campo de la

energía nuclear, firmado por España en el convenio de París, y otro relativo al convenio complementario al convenio de París, de 29 de julio de 1960, sobre la misma materia.

Junto a la firma de Su Excelencia, aparece la del entonces ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella.

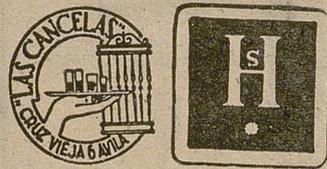
El escultor Santiago de Santiago hizo la mascarilla de Franco Tiene sin terminar un busto de la Princesa Sofía

MADRID.—A las siete de la mañana del pasado día 20 el escultor Santiago de Santiago hizo la mascarilla del Generalísimo Franco, así como las manos. El cuerpo del Generalísimo aún estaba caliente. Según ha refe-

rido el propio escultor, él estaba durmiendo cuando le llamaron directamente de «La Paz». Pensó que la imagen de Franco iba a estar más deteriorada dado los enormes sufrimientos que había pasado con la larga enfermedad; sin embargo, encontró su fisonomía muy normal y sus rasgos no desfigurados.

El testimonio de Santiago de Santiago es importante en este aspecto, pues conoce bien todos los rasgos del Generalísimo, ya que recientemente, con motivo de las bodas de oro de Franco, realizó una escultura compuesta por el busto del matrimonio, que, por cierto, aún no ha terminado, pues, una vez hecha la escayola, se llevó a El Pardo y estaba pendiente de pasar a bronce.

En estos momentos entre las obras no concluidas del escultor figura un busto de doña Sofía. No es éste el primero que hace, ya que ha realizado varias esculturas, tanto a los Príncipes como a los tres infantes. Concretamente, del infante don Felipe terminó el pasado año otro busto.



Las Cancelas

HOSTAL

BAR

RESTAURANTE

Teléf. 21 22 49

EL BAR MEJOR SURTIDO DE SABROSOS APERITIVOS

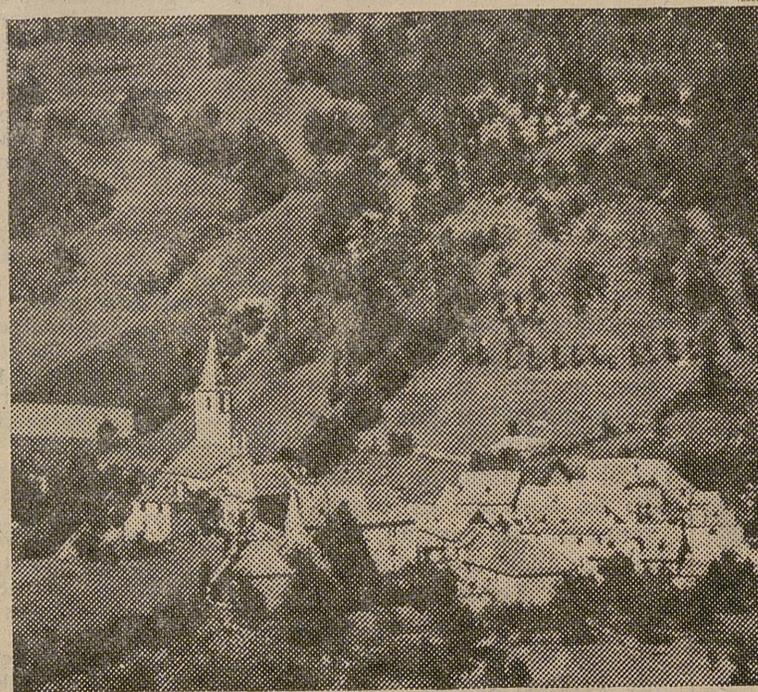
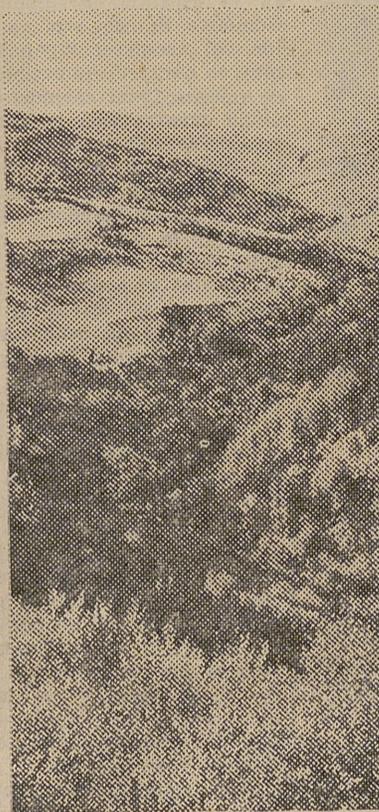
EL RESTAURANTE MAS TIPICO Y ESPECIALIZADO

EL HOSTAL MAS CONFORTABLE, AGUA CALIENTE CORRIENTE EN CUALQUIER MOMENTO

VEA NUESTRO ESPECIAL DESAYUNO

españa

tu país

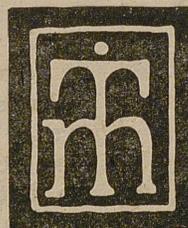


Conocer tu país es importante.

Su paisaje ofrece los más bellos contrastes que puede mostrar la naturaleza. Disfrutar de él, es un buen motivo para viajar.

Consulta a tu Agencia de Viajes. Ferrocarril y autocar, Líneas Aéreas y Marítimas, depositan en ellas su confianza, para ofrecerte el mejor servicio.

Personal especializado, que conoce todas las posibilidades, te proporcionará la información que precises y te conseguirá las condiciones más ventajosas.



El Paisaje, un aspecto de España, tu país

No habrá mañana encuentros de fútbol ni en Avila ni en la provincia

Los encuentros de Regional programados para esta fecha pasan al siguiente domingo, día 30

Como ya es conocido, la fecha de mañana era de descanso para el Real Avila, ya que solamente, por lo que se refiere a la Primera Regional, se disputarán los encuentros del Campeonato de Castilla de Aficionados que enfrentarán, en cuartos de final, partidos de vuelta, Uralita-Guadajara, Manchego-Arganda, Toledo-Leganés y Pozuelo -G. Segoviana.

Estaba, sí, anunciado el encuentro de Segunda Regional, Grupo III, que tenía que enfrentar a los equipos de la Residencia Provincial y C. D. Torrijos; esto en la Capital. En la

provincia, de esta misma categoría, habían de disputarse el Arenas-El Escorial y Burgohondo - Navalcarnero.

Como se desconocía oficialmente, pese a que se autorizaban los espectáculos a partir de las quince horas del domingo, si quedarían suspendidos los partidos de fútbol debido al fallecimiento del Generalísimo Franco que apenas grandemente a todos los españoles, entre los que cuenta naturalmente la afición futbolística abulense, en la mañana de ayer nos entrevistamos con el Delegado Provincial de la Federación Castellana de Fútbol, don Bienvenido Sampedro, quien nos comunicó que habiendo consultado con la Federación les habían manifestado que quedarían suspendidos todos los partidos de la Regional Castellana, debiendo jugarse el siguiente domingo, día 30. Y quedando modificados los correspondientes calendarios en el sentido de que todas las jornadas quedarán como están, en cuanto a los partidos señalados, pero trasladando estas una semana sobre la fecha fijada inicialmente.

Por ello, pues, el partido Residencia Provincial - Torrijos, como los restantes de Regional que habían de celebrarse mañana, quedan aplazados para el siguiente domingo. Y en este sentido la Delegación Abulense ha cursado telegramas a todos los clubs de la Provincia.

J. G. A.

Desfavorables resultados de la cosecha de girasol

Vamos a pasar revista a la cosecha de girasol, que tan magnífica se presentaba en el mes de Junio. Por entonces, se esperaba recolectar alrededor de 500.000 toneladas de semillas. Hoy, según fuentes competentes, no se cuenta con más de 300.000, aunque en Andalucía los rendimientos por hectárea no han sido tan desastrosos como se suponía hace dos meses. Son regulares los de Jaén, Cuenca y Ciudad Real, y aceptables en el campo de Toledo. El mayor fracaso se registra en las provincias castellano-leonesas. En la comarca vallisoletana de Nava del Rey, donde gran parte de ese cultivo se ha dado en regadío, el resultado ha sido francamente malo, de manera que según impresiones recogidas entre los agricultores, éstos reducirán al mínimo

la siembra para el año próximo. En Segovia se habla de cosecha menor en un 50 por 100 de la normal. En Benavente (Zamora) bastantes tierras destinadas a esa planta han sido aradas, sin más, pues su recogida costaría más que lo que podría obtenerse de fruto. En realidad, la climatología veraniega, y aún del otoño

hasta llegar a la recolección, ha sido fatal para ese cultivo. De cualquier modo, se dice también no es de esperar para 1976 se dé de lado al mismo, dado que el girasol no tiene mucho gasto y, por otra parte, el resultado de la cosecha es sólo consecuencia de causas naturales contra las que es imposible luchar.

Tenga su propio negocio

GRANDES OPORTUNIDADES PARA PERSONAS CON TIEMPO LIBRE

LE OFRECEMOS:

- Instalarle un negocio que controlará usted mismo, sin dejar su actual ocupación.
- No precisa empleados ni dependientes. No precisa local.
- Escribanos y le demostraremos los beneficios que mensualmente puede obtener.

SE REQUIERE:

- Disponer de 165.000,— ptas.
 - De 2 a 3 horas libres semanales.
 - Escriba sin compromiso a S. A. S. calle Floridablanca 146, 5.º, 4.ª BARCELONA 11.
- Indiquen número teléfono.

DEL MUNDO

Egipto

Se va a iniciar la ampliación del canal de Suez

SUEZ (Crónica de Europa Press).

A comienzos de diciembre llegaron a Egipto técnicos japoneses, con un total de trescientos, para tomar parte en las obras de ampliación del canal de Suez de las que se encargará una empresa de la misma nacionalidad. A comienzos de 1976 se iniciarán las obras con las que se espera ampliar la capacidad de la famosa vía de agua de forma que pueda ser utilizada por algunos de los buques de gran tonelaje que, por el momento tienen que seguir la ruta de El Cabo.

Los más grandes petroleros en servicio seguirán, de todas formas, sin poder atravesar el canal por lo menos en esta primera fase de ampliación. Existen planes a más largo alcance pero, por el momento, se ignora cuando van a ser puestos en práctica. Las obras de ensanchamiento y profundización del canal serán de las más importantes de su estilo que se han emprendido en los últimos años. Con ellas Egipto espera aumentar los ingresos que le proporciona el canal mediante el incremento del tráfico marítimo.

Uno de los mayores inconvenientes para las obras que van a ser iniciadas ha sido la necesidad de no obstaculizar el tráfico a su nivel actual el cual no debe ser interrumpido en ningún momento. El coste de las obras va a ser

A principios de diciembre llegarán los técnicos japoneses que intervendrán en la operación

bastante elevado pero se considera una inversión necesaria y conveniente para el futuro del país.

El embajador del Japón en El Cairo, Isutomo Wada, ha comentado que, como consecuencia de la llegada de los técnicos de su país, se doblarán virtualmente los efectivos de la comunidad japonesa en este país. El gobierno egipcio tendrá que proporcionarles los alojamientos y demás acomodos necesarios.

Por lo demás, a todo lo largo del canal de Suez se incrementan las obras de todas clases. El gobierno egipcio, como es sabido, tiene el proyecto de convertir la zona en un importante centro turístico. El coste de las obras va a ser muy elevado y parece que no se va a contar para financiarlo con todos los medios con los que se creyó en un principio. De todas formas las obras siguen a buen ritmo en todas partes.

Por ejemplo, a unos ocho kilómetros del Norte de esta ciudad se Suez, los obreros de Osman Ahmed Osman que no sólo es el contratista de obras más importante del país sino también el ministro de la Reconstrucción, proceden actualmente a la demolición de la que resta de la

línea Bar Lev, construida por los israelíes para defender la orilla oriental del canal. Esta demolición es necesaria para que una empresa británica pueda iniciar la construcción de un túnel bajo el canal que será utilizado por una carretera.

Las obras de edificios e instalaciones de todas clases son muy numerosas a todo lo largo del canal hasta el punto de que llega a parecer difícil recordar que hace sólo unos meses este era uno de los lugares más peligrosos del mundo. Sin olvidar que, mientras no sea resuelto de forma definitiva el conflicto del Oriente Medio, puede volver a serlo en cualquier momento.

Pero los inversores extranjeros parecen estar apostando en favor de la paz sobre todo teniendo en cuenta que la región puede, efectivamente, producir importantes beneficios. Israel, por su parte, considera que las obras en la zona del canal son, quizás, la mayor garantía de que Egipto no se lanzará de nuevo a ninguna aventura guerrera ya que la primera consecuencia de ella sería la destrucción de lo que ahora está costando tanto levantar.

Christopher Parker.

Andrés Sánchez

EN VANGUARDIA DE LA MODA

Confecciones

Camisería

...Y para llenar las copas

Bodegas Pintado

Bar-Restaurante

NEPTUNO

Carretera de Madrid Km. 110

(Detrás Gasolinera «SEAT»)

¡LA «BARRA» DIFERENTE!

BODAS

COMUNIONES
BANQUETES

AMPLIO
APARCAMIENTO



sesión extraordinaria de la Corporación Municipal abulense

Por la tarde visitó al gobernador civil, en su despacho oficial

Bajo la presidencia de don Luis Mez de Pablo, alcalde de Avila se reunió ayer la Corporación Municipal abulense en pleno, para celebrar una sesión extraordinaria, en la que, en medio de silencio absoluto y puestos en todos los ediles, el presidente de la Corporación dirigió las siguientes palabras:

«Francisco Franco ha muerto. Esta es una noticia que ya conocimos y sin embargo todos pugamos y nos resistimos a admitirla como una realidad que nos

llena de sentimiento y tristeza profundísimos.

Este Ayuntamiento, que afortunadamente constituye un bloque estrechamente unido en el conjunto de ideales básicos y permanentes, llora la muerte del Caudillo de España y desea dejar constancia de su dolor, a la vez que es consciente de vivir un momento histórico al asistir al fin de la vida de un militar y de un estadista que la Historia, justa y objetiva, contemplará con respeto y admiración extraordinarios.

El ejemplo de dedicación al pueblo y a la Patria que el Generalísimo nos ha ofrecido generosamente a lo largo de cuatro décadas, será sin duda estímulo para el cumplimiento de nuestros deberes, y nos dará entereza y decisión para, superando la tristeza, entregarnos con fe y esperanza a trabajar por el futuro de España.

Dentro de unas horas, estará un Rey, don Juan Carlos de Borbón, al frente de los destinos patrios, a él nuestra lealtad y fidelidad; en él esa fe y esa esperanza a que acabamos de hacer mención; que Dios le ayude y nos tutele a todos cuantos hemos echado sobre nuestros hombros la tarea del servicio a los demás».

Por la tarde, terminado el funeral de «corpore insepulto» por el alma del Generalísimo Franco, los miembros de la Corporación se trasladaron al despacho del gobernador civil de la provincia al que hicieron patente su condolencia, leyeron el acuerdo adoptado en la sesión extraordinaria y le hicieron ofrecimiento de su lealtad y adhesión al futuro Rey de España Su Majestad Juan Carlos I.

El gobernador civil dirigió unas sentidas palabras a sus visitantes y les invitó a seguir trabajando por el bien de Avila y de España.

¡VIVA EL REY!

(Viene de página 17)

El mensaje del Rey —que vestía uniforme de Capitán General del Ejército de Tierra— fue interrumpido por los aplausos de los asistentes en cinco ocasiones. Las interrupciones se produjeron, la primera, al citar a Francisco Franco y tuvo una duración de 45 segundos; la segunda, al referirse a las virtudes que su padre le había inculcado desde pequeño, y duró diez segundos; la tercera, cuando se mostró partidario del acceso de todos los españoles a los bienes de la cultura y la economía (20 segundos); la cuarta, cuando hizo mención al derecho de los pueblos a realizarse según su propia idiosincrasia (20 segundos), y la quinta y última, cuando se refirió a la integridad territorial del suelo patrio. En esta ocasión, la ovación duró cuarenta segundos y los asistentes se pusieron en pie.

A las 12,47 finalizó el Mensaje de la Corona y una nueva ovación surgió de entre los asistentes, que, en pie, habían coreado el «Viva España» con que finalizó el discurso.

A las 12,49, el Vicepresidente primero de las Cortes levantó la sesión y los Reyes, los Infantes, los miembros del Consejo de Regencia y los componentes del Gobierno, abandonaron el heliciclo.

En ese momento, los procuradores y asistentes, vueltos hacia la tribuna situada frente a la presidencia, prorrumpieron en una prolongada ovación hacia la Marquesa de Villaverde, como homenaje póstumo a Francisco Franco.

A las 13,02, mientras sonaba nuevamente el Himno Nacional, los Reyes de España salieron del Palacio de las Cortes. A los «Viva el Rey», se unieron gritos de «Juan Carlos, Juan Carlos» repetidos una y otra vez por los millares de personas concentrados en los alrededores de Las Cortes.

Desde la misma puerta del palacio Su Majestad el Rey contempló el desfile de las tropas del Batallón del Ministerio del Ejército que había rendido honores, así como representaciones de la Marina y Ejército del Aire, finalizado el cual, se despidieron del Presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, y del de las Cortes, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel.

A las 13,06, Sus Majestades subieron a un coche descubierto, rodeado por un escuadrón a caballo, en el que abandonaron el Palacio de la Carrera de San Jerónimo. En otro coche, subieron los Infantes Felipe, Elena y Cristina.

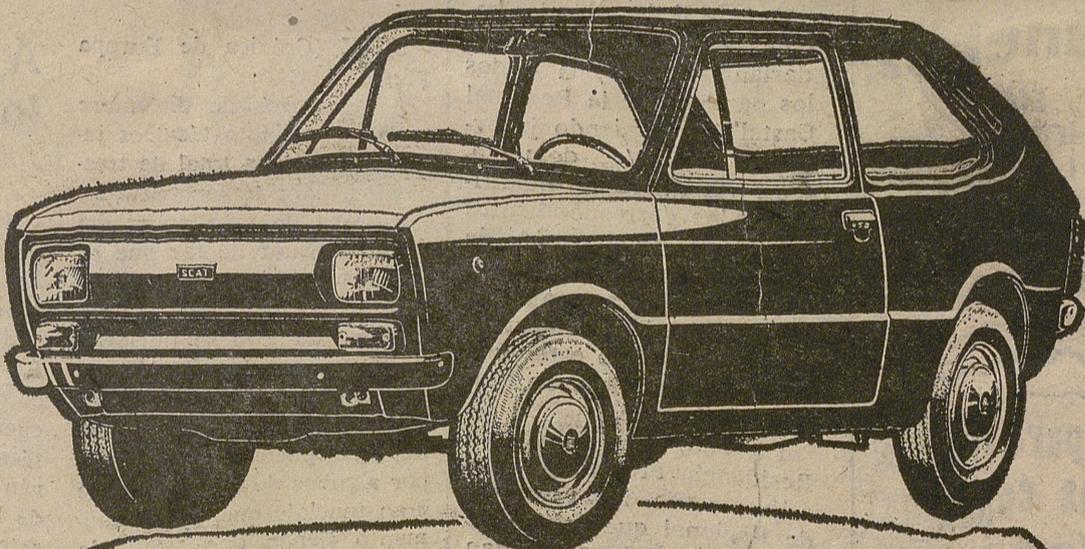
A las 13,10, abandonó el lugar el Presidente del Gobierno, entre gritos de «Arias, Arias, Arias» de la multitud.

Rezorzaga, S. A.

tenemos su

SEAT 133

el coche ideal para nuestro tiempo.



Y TODA LA GAMA SEAT

Con las mejores condiciones de pago.

Abonamos más por su vehículo usado.

Rezorzaga, S. A.

Servicio oficial

Carretera de Madrid s/n Teléfs.

22 07 21
22 01 23
22 04 66

AVILA

JUGUETES
SEYBO
JUGUETES
SEYBO
JUGUETES
SEYBO

Pl. Santa Teresa, 6

Cupón obsequio

Los lectores de EL DIARIO E AVILA que envíen este Cupón a Casa Soler, Florida-lanca, 130. Barcelona-11. Recibirán un magnífico reloj de ulsera, última moda de Ca-allero, Señora, niño o niña a reembolso de 695 pesetas (Mitad de precio) comprobado y con garantía, en cualquier anomalía se devolvería importe. Si desea cadena-pulsera haciendo juego por 175 pesetas.

Jeimer

modas boutique

Vestidos de novia y madrina completos

MODELOS DESDE 995 PESETAS

Alemaria, 6 y Duque de Alba, 3

AVILA

Camisería
Géneros de punto

TEODORO

EL MAYOR SURTIDO A LOS MEJORES PRECIOS

LENCERIA - JUEGOS PARA NOVIAS

MARY-PAZ

LAS ÚLTIMAS CREACIONES DE LA MODA INFANTIL

Reyes Católicos, 14. Teléfono 21 23 34.

y Comuneros de Castilla, 10

AVILA

(Pasaje Caja de Ahorros)